

AUJOURD'HUI

**80 employés de Boeuf Mérite vont perdre leur emploi**

80 employés de Boeuf Mérite, une division d'Épiceries-Unis-Métro-Richelieu, perdront leur emploi à la suite de la fermeture du service des viandes emballées. **B-3**

**Steinberg préfère Sun Life à Desjardins**

C'est Sun Life qui obtiendra le contrat d'assurances collectives des employés de Steinberg. Il s'agit d'un marché impliquant un total de 25 millions \$. **B-6**

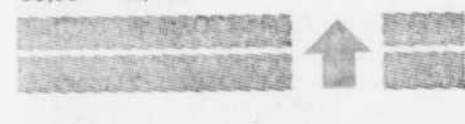
LA CHRONIQUE

**La panique appréhendée a été bien contrôlée**

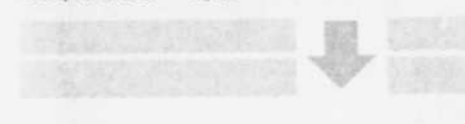
Lucien Bouchard démissionne et voilà le dollar canadien qui perd près d'un cent sur les marchés. L'accord constitutionnel de Meech échoue et rien ne se produit. **B-3**

LES INDICES

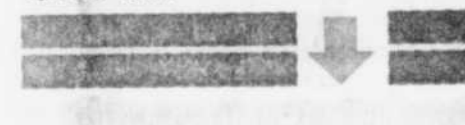
**DOLLAR**  
85,38 + 43/100



**OR**  
350,40 \$ US - 3,40



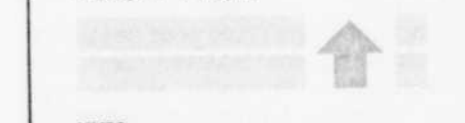
**ARGENT**  
5,619 \$ Can.



**DOW JONES**  
2842,33 - 2,72



**TSE 300**  
3495,13 + 20,97



**XXM**  
1804,61 + 1,96



LE DOLLAR

**Très net recul du dollar et de l'or à New York**

Le dollar a reculé très nettement face à l'ensemble des grandes monnaies hier à New York sur un marché assez actif, tandis que les cours de l'or baissaient également.

Le billet vert est tombé en fin de journée à 154,70 yen contre 155,50 lundi soir, et à 1,6645 deutschemark contre 1,6795. En début de matinée, il avait ouvert à 155,10 yen et à 1,6802 DM.

La devise américaine a cédé également du terrain vis-à-vis des autres monnaies européennes, terminant à 1,3985 franc suisse contre 1,4120 la veille, à 0,5749 livre sterling contre 0,5783 et à 5,5850 francs français contre 5,6380.

De son côté, l'once d'or, en nette reprise lundi, a perdu 3,40 \$ à 350,40 \$ contre 353,80 la veille en clôture.

Le recul du billet vert s'explique principalement par la remontée du deutschemark face à l'ensemble des autres monnaies et par des ventes techniques de dollars, soulignait un cambiste de la Citibank à New York.

Les déclarations du président George Bush, qui a fait un pas de plus en direction d'une hausse des impôts en reconnaissant la nécessité d'augmenter les recettes fiscales pour réduire le déficit budgétaire, ont eu peu d'effet sur le dollar.

À Toronto le dollar américain a fermé en baisse de 60-100 et cotait 1,1712 \$ Can. comparativement à 1,1772 le jour précédent en clôture. La livre sterling a fini en hausse de 25-100 à 2,0402 \$ Can.

En devise américaine, le dollar canadien a monté de 43-100 à 85,38 cents et le sterling de 1 10-100 à 1,7420 \$.

Pour permettre son implantation sur le marché nord-américain

**La SEE a accordé un crédit de 5 millions \$US à Prévost Car**

La Société pour l'expansion des exportations (SEE) a annoncé hier la mise en place d'une ligne de crédit de 5 millions \$ US pour favoriser la vente des autocars Prévost sur le marché américain.

par RÉAL LABERGE  
LE SOLEIL

C'est une première pour l'organisme officiel de crédit à l'exportation du Canada. C'est la première fois que la SEE offre une formule de financement s'appliquant à un seul secteur manufacturier et à un fabricant unique. Prévost Car Inc., à Sainte-Claire.

La nouvelle ligne de crédit aux États-Unis profitera aux sociétés de transport inter-villes. Elle vise surtout une pénétration sur le marché américain de l'autobus articulé H5-60 de Prévost et d'une version luxueuse non-articulée, l'autocar H3-40, qui en retient les développements technologiques.

Outre de faciliter la vente des autobus chez les sociétés de transport de moyenne importance, le financement de crédit de 5 millions \$ pourra s'appliquer par la suite aux opérations de crédit-bail pour divers modèles d'autocars Prévost sur le marché américain.

La ligne de crédit de la SEE a été établie avec BAT Finance Inc., une filiale qui a été constituée par Prévost à Lyndhurst (New Jersey), pour servir de bailleur de fonds pour ses autocars aux États-Unis.

Pour la société Prévost, a souligné le vice-président aux finances, M. Pierre Létourneau, ce sera une possibilité d'accroître sa part de marché pour l'ensemble de ses produits, mais surtout d'effectuer une percée pour le nouvel autocar articulé qui est déjà en exploitation dans le corridor Québec-Montréal.

Déjà, l'exportation aux États-Unis représente jusqu'à 80 % des ventes de l'entreprise de Sainte-Claire qui emploie plus de 800 personnes et qui fa-



Les autobus Prévost sillonneront un jour toutes les routes du continent nord-américain.

brique et distribue depuis 65 ans des autocars pour grands trajets inter-villes et des maisons mobiles de haute gamme. En ce qui concerne les autocars, cette proportion revient à 50 % au Canada et 50 % outre-frontière.

Le vice-président de la SEE pour l'Est du Canada, M. Patrick Geddes, a visité hier les installations des deux usines Prévost à Sainte-Claire, dans le cadre d'une tournée d'entreprises manufacturières de la région de Québec.

Il a rappelé que la SEE offre des services d'assurance-crédit à l'exportation, des prêts, des garanties et d'autres services fi-

nanciers destinés à favoriser le commerce extérieur du Canada.

En 1989, la Société pour l'expansion des exportations du Canada a porté son volume d'activités à 6,040 millions \$, en hausse de 10 % sur l'année précédente. Le nombre des entreprises clientes, dont 80 % représentaient des PME canadiennes, a toutefois baissé de 2 % à 1719.

Les assurances et garanties connexes ont dominé le tableau avec un volume de 4,5 milliards \$ d'appui à 1625 entreprises canadiennes dans 128 pays, surtout dans quatre secteurs industriels, soit les pro-

duits forestiers, les services, les machines et le produit du pétrole raffiné ainsi que les produits chimiques.

Quant au financement à l'exportation, les contributions de plus de 10 millions \$ ont pris la plus grande part, soit 1,17 milliard \$ sur un total de 1,51 milliard \$. De ce montant, l'Amérique et l'Asie-Pacifique ont obtenu respectivement 573,8 et 592,0 millions \$. Parmi les principaux secteurs industriels, l'outillage vient largement en tête avec 590,5 millions \$, puis le matériel de transport (351,5), les produits électriques et électroniques, la construction et les autres industries de fabrication.

**Bombardier vise le cap des 3 milliards \$**

MONTRÉAL — Bombardier devrait voir son chiffre d'affaires approcher du cap des 3 milliards \$ cette année.

par MICHEL VAN DE WALLE  
de la Presse canadienne

C'est ce qu'a prédit hier le président et chef de la direction, Laurent Beaudoin, lors de l'assemblée annuelle des actionnaires au cours de laquelle il s'en est pris vivement à la politique monétaire de la Banque du Canada :

« C'est un sujet de grande préoccupation pour nous. Les taux d'intérêt sont maintenus à un niveau inacceptable. Il est urgent de corriger une politique monétaire qui contredit une politique commerciale plus libre ».

Ce qui inquiète M. Beaudoin, c'est le niveau trop élevé de la valeur du dollar canadien qui vient miner la compétitivité d'entreprises exportatrices comme Bombardier. Il fait valoir que l'augmentation de la valeur du dollar canadien a éliminé les avantages que les entreprises espéraient tirer de l'abaissement des tarifs douaniers dû au traité de libre-échange

avec les États-Unis. Il a rappelé que 88 % du chiffre d'affaires de Bombardier provient de l'étranger du Canada.

Selon lui, lorsque la devise canadienne dépasse la fourchette des 0,80 \$ à 0,82 \$ américains, le Canada n'est plus compétitif sur les marchés internationaux.

Si M. Beaudoin n'a pas voulu faire de prédiction quant au bénéfice espéré pour l'année en cours (il était de 91,5 millions \$

l'an dernier), il a toutefois indiqué que le chiffre d'affaires de Bombardier devrait approcher cette année les 3 milliards \$, en hausse de près de 50 % sur les 2,1 milliards \$ enregistrés lors de l'exercice clos le 31 janvier.

Cette augmentation sera essentiellement liée aux acquisitions faites au cours des derniers mois. D'abord, l'achat de l'avionneur irlandais Shorts devrait ajouter 500 millions \$ au chiffre d'affaires sur l'année complète, alors que cette acquisition n'est apparue aux livres de Bombardier qu'au cours des trois derniers mois de l'exercice

89-90. De plus, la filiale française dans le matériel de transport ANF devrait ajouter un autre 200 millions \$ aux revenus de Bombardier tandis que l'achat au début d'avril de l'avionneur américain Learjet contribuera lui aussi pour une somme de 200 millions \$.

Au premier trimestre de l'exercice en cours, les revenus ont atteint 540,6 millions \$, en hausse sur les 364,1 millions \$ du même trimestre l'an dernier. Le bénéfice fut de 23,4 millions \$ ou 0,33 \$ par action, en légère hausse sur les 21,4 millions \$ encaissés l'an dernier.

**Le TGV n'est pas remis en question**

MONTRÉAL (PC) — La firme Bombardier ne croit pas que la non-ratification des accords du lac Meech viendra compromettre la réalisation éventuelle de son projet de train à grande vitesse (TGV) dans le corridor Québec-Windsor.

« La circulation entre Toronto et Montréal va continuer », a répondu avec humour le président de l'entreprise, Laurent Beaudoin.

M. Beaudoin a dit ne pas voir en quoi les événements politiques actuels viendraient influencer ce dossier, d'autant plus que la collaboration entre l'Ontario

et le Québec dans le secteur économique ne cessera pas pour autant.

Bombardier est à la tête d'un projet de TGV dans le corridor Québec-Toronto évalué à 5,3 milliards \$. Une étude de faisabilité conclut à sa rentabilité à condition que les gouvernements injectent 1,6 milliard \$ sous diverses formes.

LE BAROMÈTRE ÉCONOMIQUE			
	22 juin 90	15 juin 90	
Dépôts gar. fiducies 30 jours	12,60	13,60	Canada: taux d'escompte
Rend. obligations can. 3-5 ans	11,63	11,44	É.-U.: taux d'escompte
Québec 5 ans	11,95	11,75	Canada: taux préférentiel
Écart Qué.-Can. long terme	0,83	0,80	É.-U.: taux préférentiel
Écart Can.-É.-U. long terme	2,22	2,06	Prix de l'or (\$US)
Variations (M2)	-1,12MM	+575M	Prix de l'argent (\$can)



REPÈRES

**Les USA sont dépassés par le Japon**

L'aide publique au développement (APD) des grands pays industrialisés a subi une réduction notable en 1989 alors que le Japon a dépassé les États-Unis comme principal pays donneur en termes absolus, indique l'OCDE dans un rapport publié à Paris.

Selon ce rapport, faisant état de données encore provisoires, les versements nets au titre de l'APD par les 18 pays membres du CAD — le Comité d'Aide au Développement de l'OCDE — se sont élevés l'an dernier à 46,5 milliards \$ US, en retrait de 1,6 milliards par rapport au montant de 48,1 milliards enregistré en 1988.

Compte tenu de l'inflation et des variations des taux de change, l'APD fournie par les pays du CAD — constitué de dons, de prêts à des conditions libérales et de l'aide technique au développement — a ainsi chuté de 2 % en termes réels après une croissance moyenne annuelle de 2,9 % au cours des années 80.

Comme prévu, le Japon a rattrapé l'an dernier les États-Unis, augmentant son aide de 4 % à 8,96 milliards \$ et dépassant ainsi largement le niveau américain d'APD, en baisse de 27 % à 7,66 milliards contre 10,1 milliards en 1988.

La France est restée en troisième position avec 5,14 milliards \$ (et 7,47 milliards en tenant compte des transferts aux DOM/TOM), précédant ainsi la RFA avec 4,95 milliards.

Le président du CAD, M. Joe Wheeler, a souligné en présentant le rapport que la moitié des membres du CAD ont augmenté leur APD l'an dernier, avec en tête la France (+ 545 millions \$ hors DOM/TOM), devant la RFA (+ 437 millions), le Japon (+ 366 millions) et la Suède (+ 233 millions).

Les pays nordiques (Danemark, Finlande, Norvège, Suède) et les Pays-Bas, dont la contribution totale a été de 6,53 milliards \$, sont toujours les avant-coureurs du CAD, selon lui, avec une APD moyenne rapportée au PNB s'élevant à 0,98 %.

En ces termes, la Norvège et le Danemark, avec 1,02 % et 1,01 %, apportent une aide trois fois plus élevée que la moyenne du CAD, qui a baissé l'an dernier à 0,33 % contre 0,36 % en 1988.

Alors que le Japon est devenu le principal donneur, son rapport APD/PNB est resté inchangé à 0,32 %, en deça de la moyenne, tandis l'aide versée par les États-Unis a reculé de 0,21 % à 0,15 % du PNB, le niveau le plus bas de tous les pays membres du CAD.

Parmi les sept grands pays qui tiendront leur sommet annuel du 9 au 11 juillet prochain à Houston, la France est en tête avec un ratio de 0,54 %, suivie par le Canada (0,44 %), la RFA (0,41 %) et l'Italie (0,39 %), la Grande Bretagne étant dépassé par le Japon mais enregistrant, à 0,31 %, un taux deux fois plus élevé que celui des États-Unis.

Le total net des apports de ressources au Tiers-Monde, d'origine public et privé, était en hausse modérée de 4,5 % à 109 milliards \$ en 1989.



# Le castor bricoleur

SPÉCIAL  
**15<sup>ième</sup>**

ANNIVERSAIRE

PLUS DE **150**  
SPÉCIAUX EN MAGASIN  
À **15%**  
DE RABAIS

**\$5 DE RABAIS**  
avec coupon

sur le prix courant de chaque 4 litres de peinture ou teinture "Crown Diamond", "Sico", "China White", "Brico", "Corrostop" et "Tremclad" en magasin. (limite de 20 - 4 litres par client)



Choice

**25%**  
DE RABAIS

avec coupon sur les prix courants de tous les mini-stores horizontaux "Choice" en magasin

**25% DE RABAIS**  
sur le prix courant

de tous les mini-stores horizontaux "Choice" en magasin

\* sur présentation de ce coupon à nos succursales Castor Bricoleur seulement prix en vigueur jusqu'au 30 juin 1990.

**\$5 DE RABAIS**  
sur le prix courant

sur chaque 4 litres de peinture ou teinture "Crown Diamond", "Sico", "China White", "Brico", "Corrostop" et "Tremclad" en magasin. (limite de 20 - 4 litres par client)

\* sur présentation de ce coupon à nos succursales Castor Bricoleur seulement prix en vigueur jusqu'au 30 juin 1990.

ÉCOUTEZ LE TRUC!  
**ET GAGNEZ LE FRIC!**  
PLUS DE **\$8000**  
EN BONS D'ACHAT À GAGNER

Prix en vigueur jusqu'au 30 juin 1990. Venez tôt pour un meilleur choix!

LEBOURGNEUF  
5500, boul. des Gradins  
Place Lebourgneuf  
627-2870

STE-FOY  
999, de Bourgogne  
Place 4 Bourgeois  
658-8811

## EN UN CLIN D'OEIL

### ■ Sears ouvrira un nouveau magasin à Alma, Lac-Saint-Jean

TORONTO — Sears Canada Inc., le plus grand détaillant au Canada, ouvrira un nouveau magasin à Alma. D'une superficie de 4830 m<sup>2</sup>, le commerce comprendra un centre à l'auto à cinq postes adjacent et deviendra ainsi l'un des principaux magasins situés au Carrefour Alma qui dessert la région de Lac-Saint-Jean, à l'ouest de Chicoutimi. L'accent sera mis sur la mode et les accessoires de mode, la mode pour le foyer, les appareils ménagers, les téléviseurs, les chaînes stéréo et les articles pour la rénovation du foyer. Il y aura aussi un studio de photographie et un comptoir d'achats par catalogue.

### ■ Une première production de manganèse pour le Québec

SHEFFERVILLE — Le programme de recherche d'Exploration Hollinger Côte Nord en vue de développer des minerais très en demande de manganèse et de fer à forte teneur a réussi : plus de 200 millions de tonnes de minerais de fer et plus de trois millions de tonnes de manganèse. Des cargaisons d'échantillons ont été envoyées à des clients potentiels aux États-Unis, en Europe et en Extrême Orient. La PME productrice de manganèse sera unique en Amérique du Nord, soutient l'entreprise, et elle permettra de faire revivre cette industrie qui a été abandonnée il y a 100 ans au Québec. L'usine est conçue et construite pour la production de trois produits : morceaux de fer (plus de 67,5 % de fer), sendrier de fer (plus de 65 % de fer et manganèse plus de 45 % de manganèse).

### ■ L'augmentation de l'efficacité manufacturière profite à Techmire

VILLE D'ANJOU — Les ventes nettes pour le troisième trimestre finissant le 30 avril 1990 furent de 1 109 462 \$ chez Techmire, soit une augmentation de 4,5 % comparativement à la même période de l'an dernier. Pour les neuf premiers mois de l'année financière en cours, les ventes sont à peu près identiques à l'an dernier. Le profit net pour le trimestre est de 30 486 \$ comparé à une perte de 65 379 \$ pour la période correspondante de l'année dernière. La compagnie attribue ses résultats positifs à l'augmentation de l'efficacité manufacturière et opérationnelle. D'autre part, Techmire a incorporé Techmire GmbH de Francfort (Allemagne) pour augmenter sa pénétration du marché européen.

### ■ Les Produits Danby font l'acquisition de Simplicity

GUELPH — Les Produits Danby Limitée de Guelph (Ontario) ont fait l'acquisition de la marque de commerce Simplicity auprès d'Ingis Limitée de Mississauga (Ontario). Des appareils ménagers de marque Simplicity sont mis sur le marché depuis 1940 tandis que l'entreprise Danby a été fondée en 1947. Elle est la plus importante distributrice canadienne d'appareils ménagers comme les congélateurs, réfrigérateurs, fours à micro-ondes et cuisinières. Plus de 500 détaillants sont sous contrat avec Danby pour assurer le service après-vente au Canada.

### ■ ADS Associés et Calculus forment une nouvelle entreprise

QUÉBEC — ADS Associés Ltée et Calculus ont uni leur expertise de l'informatique et de l'administration pour consolider leur position dans la consultation en organisation et gestion de l'entretien. La nouvelle entreprise porte le nom de Les Consultants en génie et progiciels d'entretien, Cogep Inc. La nouvelle entité est formée du regroupement des spécialistes de ADS et Calculus initialement reliés à ce secteur d'activités. Cogep est donc constituée d'ingénieurs, de techniciens et d'informaticiens. Les places d'affaires demeurent essentiellement à Québec et à Laval. Le produit « Guide », logiciel de gestion de l'entretien, concernant les véhicules, bâtiments et équipements de production sera également sous la responsabilité de développement et de la mise en marché de Cogep.

### ■ Maxwell Communication étend ses activités en Amérique

NEW YORK — Une nouvelle division vient d'être créée pour se joindre au groupe Maxwell Multi-Media Publishing, soit Maxwell Electronic Publishing (MEP). Située à Cambridge (Massachusetts), MEP sera le fer de lance de l'édition de disques compacts. La firme travaillera en collaboration avec BRS Software Products et Nimbus Information Systems. MEP a acheté Compact Library: Aids, désigné disque laser de l'année 1989 et s'apprete à publier Compact Library: Viral Hepatitis. La nouvelle division étendra ses activités d'édition à des ouvrages de référence et à d'autres secteurs, dont celui de la médecine.

### ■ Trump obtient un prêt de 20 millions \$ pour 30 jours

NEW YORK — Donald Trump a obtenu un prêt de 20 millions \$ à 30 jours de la part de ses banques créancières après que celles-ci se soient mises d'accord sur un plan de secours à long terme destiné à sortir le magnat newyorkais de l'immobilier de ses difficultés financières, a-t-on indiqué hier de source proche des négociations. Ce crédit d'urgence de 20 millions \$ va permettre à M. Trump de faire face au paiement les plus urgents d'intérêt dus sur des émissions d'obligations à haut risque.

### ■ Nouveau président pour les courtiers en valeurs mobilières

ST. ANDREWS-BY-THE-SEA — Président et chef de la direction de Nesbitt Thomson Deacon Inc., M. Brian J. Steck a été élu à la présidence de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Le 74<sup>e</sup> congrès du groupe s'est déroulé à St. Andrews-by-the-Sea au Nouveau Brunswick. Il succède à Michael St. B. Harrison. L'association est l'organisme d'autoréglementation du commerce des valeurs mobilières au Canada.

### ■ Un Beauceron à la tête de la construction en acier

WILLOWDALE — M. Denis Gagné, vice-président principal, secteur acier canadien, pour Le Groupe Canam Manac Inc. a été porté à la présidence de l'Institut canadien de la construction en acier. Comptable agréé, M. Gagné est aussi membre du conseil d'administration de Canam Manac, directeur de Tremplin 2000, Montel, Procyel et membre du conseil des administrateurs de la Fondation pour la formation en charpentes d'acier. L'institut est une organisation nationale pour les industries de fabrication de charpente, de poutrelles à treillis et de tôles pour les aciéries du Canada.

### ■ Un ordinateur d'utilisation facile pour toute la famille

TORONTO — IBM Canada a présenté hier le Système Personnel/1, un ordinateur conçu pour répondre aux besoins de la famille contemporaine. L'ordinateur familial offre aux consommateurs toutes les fonctions souhaitées et est facile à installer et à utiliser (même pour des non initiés à l'informatique), selon la compagnie. De conception compacte et innovatrice, il s'adapte sans problèmes à toutes les pièces de la maison. Il inclut des applications logicielles et un dispositif de communication téléphonique intégré; il offre des tutoriels et une garantie d'un an. Son prix varie de 1299 \$ à 2649 \$.

**LE LOYER DE L'ARGENT**

27-06-90	Comptes d'épargne		Dépôts					Hypothèques						
	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-149 jours	150-179 jours	(int. semestriel)						
Institutions							1 an	2 ans	3 ans	5 ans	1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Banque Laurentienne	7,75	7,50-10,36(m)	10,50	10,50	10,75	10,75	10,75	12,00	12,125	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Banque Hongkong du Canada	10,00	3,00-10,50	11,00	11,00	11,00	11,00	12,75	12,25	12,25	12,00	14,25	14,25	14,25	14,25
Banque de Montreal	9,50	9,00	10,50	10,50	10,50	10,50	12,25	12,00	12,00	11,75	14,20	14,25	14,25	(d)
Banque Nationale	8,25	8,00	10,50	10,50	10,50	10,50	12,50	12,00	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Banque de Nouvelle-Écosse	9,25	9,25	10,50	10,50	10,50	10,50	12,50	12,00	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Banque Royale	9,50	9,25(h)	10,50	10,50	10,50	10,50	12,25	12,00	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Banque Toronto-Dominion	9,50	9,00(a)	11,50	11,50	11,50	11,50	12,50	12,25	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Caisses populaires (b)	7,50	7,00	10,50	10,50	10,50	10,50	12,25	12,00	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	14,00
Canada Trust	---	9,25-11,83	10,75	11,00	11,25	11,25	12,50	12,25	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
CIBC	9,50	9,00	10,50	10,50	10,50	10,50	12,25	11,75	11,75	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Coopérants (Les) Guardian (p)	---	6,75	12,375	12,375	12,375	12,50	12,50	12,25	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	13,875
Fiducie Desjardins	---	---	11,25	11,50	12,00	12,25	12,25	12,50	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Fiducie Sun Life	---	---	12,75	12,75	12,875	12,50	12,50	12,625	12,50	12,00	14,50	14,25	14,25	14,25
Fiducie Wellington	---	---	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75(q)	12,00	11,75	14,50	14,25	14,25	14,25
Financière (La)	(k)	---	10,50	10,50	10,50	10,50	12,25	12,00	11,75	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Montreal Trust	9,00	8,25	11,25	11,50	12,00	12,75	12,75	12,375	12,25	11,75	14,25	14,25	14,25	13,75
Services Fin. Laurentienne	---	---	11,25	11,50	12,00	12,25	12,25	12,75	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	14,25
Société de Fiducie Mutuelle	---	---	11,00	12,30	12,30	12,30	12,30	12,50	12,35	12,25	14,25	14,25	14,25	14,25
Société Nat. de Fiducie	---	---	11,00	11,00	11,00	11,00	11,00	12,50	12,25	12,00	14,25	14,25	14,25	14,25
Trust Central Guaranty (o)	8,25-12,34	3,00-10,25	10,75	11,00	11,50	11,50	12,50	12,25	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	13,75
Trust General	7,25	3,00-12,42(q)	11,00	11,25	11,50	12,00	12,00	12,50	12,25	12,00	14,25	14,25	14,00	13,50
Trust Prêt et Revenu	6,50-11,82(c)	9,00-12,70(c)	11,50	11,75	12,25	12,25	12,25	12,75	12,25	12,00	14,25	14,25	14,25	13,75 (e)
Trust Royal	8,00	3,00-11,91	11,00	11,25	11,50	11,50	12,50	12,00	12,00	11,75	14,25	14,25	14,25	13,75 (e)
Trust Standard (Le)	---	---	10,75	10,75	10,75	10,50	10,50	12,75	12,25	12,00	14,25	14,50	14,25	13,375

Les taux sont ceux disponibles au moment de la préparation de ce tableau, ils sont donc sujets à révision.  
 a) investisseurs 5 000 \$ et plus; 10,70% c) pour 50 000 \$ et plus d) hypothèques 7 ans; 13,75% h) avec chèques; 3,00% à 10,50% j) bénéfice +; 100 000 \$ et plus. k) intérêts progressifs m) 5 000 \$ et plus q) encaissable sans pénalité 12,75%  
 COMPILATION: Denise Potvin-Caron



Georges  
**ANGERS**

**La panique appréhendée a été bien contrôlée**

Lucien Bouchard démissionne et voilà le dollar canadien qui perd près d'un cent sur les marchés. L'accord constitutionnel de Meech échoue, un mois plus tard, et rien ne se produit, les marchés restent étonnamment calmes. Même que depuis vendredi, notre dollar a gagné un peu plus d'un demi cent. Logiquement, c'est l'inverse qui aurait dû se produire, compte tenu de la portée politique relative des deux événements. Mais contrairement à ce que l'on pourrait croire, les marchés ne réagissent pas à la suite de grandes analyses sophistiquées; ils réagissent, la plupart du temps, à chaud. Ainsi, lorsque Lucien Bouchard a démissionné du Gouvernement Mulroney le mois dernier, les cambistes, pris par surprise, ont immédiatement cherché à se couvrir, selon les lois propres au marché monétaire, et se sont mis à vendre des dollars. Or lorsque l'accord de Meech a été définitivement enterré, vendredi dernier, il était cependant trop tard; les marchés venaient en effet de fermer pour la fin de semaine.

**Répit salutaire**

C'est précisément ce repit de 48 heures, repit qui a donné le temps aux Mulroney, Wilson, Peterson et, surtout, Bourassa de calmer les esprits inquiets, qui a permis d'éviter une dégringolade du dollar. L'offensive a d'ailleurs été lancée de tous les fronts; d'Ottawa, de Toronto et de Québec particulièrement. Tout le monde s'est employé à rassurer les investisseurs étrangers dont dépendent tellement nos gouvernements actuels pour se financer. Mais c'est surtout Robert Bourassa qui a eu à jouer un rôle cle dans toute cette opération. Et le message de M. Bourassa, adressé tout autant aux Québécois qu'à la communauté financière internationale, insistait sur son engagement à ne jamais risquer la sécurité économique du Québec, quoiqu'il advienne. Cette affirmation du premier ministre québécois, répétée à des dizaines de reprises lors d'entrevues qu'il a accordées à autant de journalistes étrangers au cours de la fin de semaine, signifiait fondamentalement que Québec n'allait rien changer à sa démarche économique actuelle.

**Reaction positive**

Or si l'on se fie à la réaction des grandes firmes américaines de notation de crédit, Standard & Poor's et Moody's, le message de M. Bourassa a été non seulement bien accueilli, mais on y a accordé une grande crédibilité. Les deux firmes ont en effet maintenu les quotes de crédit du Gouvernement québécois, d'Hydro-Québec et, dans le même souffle, du Gouvernement canadien. Seule nuance, Standard & Poor's a changé son pronostic sur la situation économique à long terme du Québec de « positif » à « en développement ». Cela ne change cependant rien aux coûts du crédit que le Québec peut actuellement obtenir. Visiblement rassurés et par les propos entendus au cours de la fin de semaine et par la réaction des firmes de notation de crédit, les cambistes américains n'ont donc pas cédé à la panique appréhendée. C'est d'ailleurs leur réaction qui était particulièrement attendue puisque c'est en Amérique du Nord que se réalise l'essentiel des transactions sur le dollar canadien, soit environ 85%.

**Meilleure compréhension**

Cette réaction semble par ailleurs témoigner d'une meilleure compréhension de la réalité canadienne et québécoise que celle que l'on pouvait observer il y a 10 ou 20 ans. C'est du moins l'impression que retenait hier John Ciaccia, le ministre québécois des Relations extérieures, au terme d'une visite de trois jours à New York. Ce voyage, M. Ciaccia l'avait planifié bien avant que l'accord du lac Meech ne devienne caduc. Il a évidemment un peu changé de couleur à la suite des récents événements. Mais le ministre affirme n'avoir perçu aucune inquiétude chez ses interlocuteurs qui l'ont cependant interrogé longuement sur les prochains gestes qu'allaient poser le gouvernement québécois. Ils semblent confiants que ce que nous ferons, nous le ferons calmement, a-t-il expliqué. De toutes ses rencontres avec des banquiers, des investisseurs, des financiers et des représentants de grands journaux et magazines américains, M. Ciaccia dit avoir surtout retenu des réactions essentiellement calmes et positives. L'accueil, en tout cas, semble avoir été très bon, même chaleureux, a-t-il insisté. « Ils semblent mieux comprendre la position du Québec, » nous a-t-il confié de New York et ils ont apparemment été fort rassurés par les propos de M. Bourassa samedi. Notamment cette ancienne résidente de Westmount, qui habite maintenant la métropole américaine. Elle confiait lundi soir à M. Ciaccia au cours d'une réception qu'elle comprenait beaucoup mieux la position du Québec... depuis qu'elle vit à New York! Une chose est claire : on se sera davantage énervé à Toronto qu'à New York au cours de la fin de semaine dernière.

**Un Atlantique Image et Son ouvre boulevard Charest**

Fermé depuis huit jours, à la suite de la faillite de la chaîne Atlantique Image et Son, le magasin du 1171 boulevard Charest, à Québec, a réouvert ses portes hier matin. Ainsi, selon Mme Cardin, les consommateurs ayant des appareils en consignation à cet endroit peuvent maintenant les récupérer s'ils sont en mesure de produire les preuves requises. Relativement aux appareils en consignation dans d'autres magasins et aux acomptes déjà versés, les consommateurs pourront s'informer auprès du gérant pour connaître la procédure à suivre. Entretiens, le syndic Stanley Wener et le séquestre-gérant André Giroux refusent d'apporter toute collaboration aux médias d'information sur cette importante faillite. Rappelons que la première assemblée des créanciers doit avoir lieu le 11 juillet prochain dans un hôtel du centre-ville de Montréal.

**80 employés de Boeuf Mérite sont sur le point de perdre leur emploi**

Quelque 80 employés de Boeuf Mérite, une division du groupe Epiciers-Unis-Métro-Richelieu inc., perdront leur emploi au cours des prochaines semaines à la suite de la fermeture du service des viandes emballées.

Tout au plus a-t-il indiqué que les départs seront étalés sur plusieurs semaines.

La fermeture du service des viandes emballées s'inscrit dans la série de mesures adoptées pour rationaliser les opérations du deuxième plus important distributeur alimentaire au Québec. Au cours de son dernier exercice financier complet, Métro-Richelieu a enregistré des pertes de 9,2 millions de dollars. Pour le premier semestre complété le 17 mars 1990, l'entreprise a subi une perte de deux millions.

Dans un geste spectaculaire, le 30 mars dernier, le conseil d'administration de Métro-Richelieu procédait au congédiement de M. Jacques Maltais, président et chef de la direction de la compagnie. Par la suite, elle a fermé la filiale Service alimentaire du Québec (SAQ) et vendu 11 magasins corporatifs. Le groupe tente toujours de vendre les filiales McMahon-Essaim et André Lalonde Sport.

Administration de Métro-Richelieu, M. Marcel Guertin, a indiqué que son entreprise n'avait pas l'intention de fermer Boeuf Mérite ni même de vendre cette division.

« Nous venons tout juste d'approuver le budget de Boeuf Mérite. Nous n'avons pas l'intention de nous départir d'une des divisions les plus rentables du groupe », de préciser M. Guertin.

Par ailleurs, le président du conseil d'administration de Métro-Richelieu n'était pas en mesure, hier, de préciser quel pourcentage des employés remerciés oeuvrait à Québec.

À ce sujet, il nous a référé au directeur des ressources humaines de Métro-Richelieu, M. Guy Piuze. Or, hier après-midi, celui-ci n'était pas en mesure de fournir les précisions demandées.

par PIERRE MARTEL  
LE SOLEIL

Tout en confirmant cette fermeture, le président du conseil d'admini-

**Rez-de-chaussée de bâtisse commerciale**

**À VENDRE**

Environ 20 000 pi ca

Amenagé en bureaux et loué à 50% avec baux  
Situé à Sainte-Foy  
Emplacement stratégique  
Stationnement facile

R. Prémont ou Y. Gosselin  
**654-9413**

**bilan internationale**

**IMPORTANT RÉSEAU DE BANQUES RECHERCHE FRANCHISÉS POUR SUCCURSALES:**

- PROVINCE DE QUÉBEC
- CANADA
- EUROPE

- Concept inédit
- Clientèle: 85% pop. Canada et Europe
- Formation • Pub. • Suivi
- \$\$\$ à court terme

**\* Vous avez le temps de vous IMPLIQUER? \* Vous êtes du type: "leader" et "développeur"?**

- Plusieurs succursales déjà établies

Membres de:

- LA CHAMBRE DE COMMERCE
- BUREAU D'ÉTHIQUE COMMERCIALE
- Nous sommes "SÉRIEUX"
- Nous sommes "GAGNANTS"!

ET VOUS?  
INVESTISSEMENT MINIMAL: 40 000 \$

**POUR RENDEZ-VOUS: (514) 962-0505**

**SOLDE D'ÉTÉ**

**20 à 50%**

**DE RABAIS**

**SUR LA COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ DE VÊTEMENTS POUR HOMMES\***

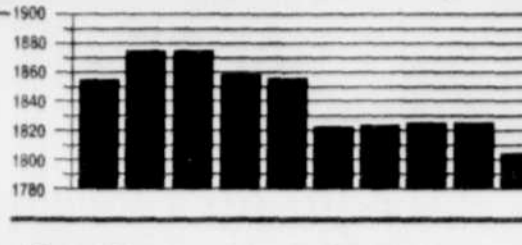
\* Certains vêtements ne sont pas en solde



Place Ste-Foy **653-6255**  
 Place Fleur de Lys **522-4057**  
 Galeries de la Capitale **627-5730**

LE MARCHÉ BOURSIER

MONTREAL Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 1804,61, en hausse de 1,96. Volume des transactions : 4 millions d'actions. Titres en hausse : 123. Titres en baisse : 138. Titres inchangés : 149.

- A et B -

Table of stock prices for various companies in Montreal, including AGF, Alcan, and Bell Canada.

BCE et SPT

Table of stock prices for BCE and SPT.

- C -

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan and Bell Canada.

- D et G -

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan and Bell Canada.

- H et L -

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan and Bell Canada.

- M et O -

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan and Bell Canada.

- P et S -

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan and Bell Canada.

- T et Z -

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan and Bell Canada.

DISTRIBUTION

Table of stock prices for distribution companies.

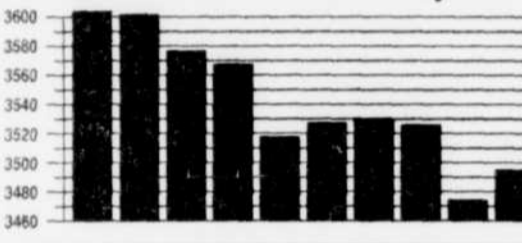
- T et Z -

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan and Bell Canada.

Indice trans

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan and Bell Canada.

TORONTO Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 3495,13, en hausse de 20,97. Volume des transactions : 16,8 millions d'actions. Titres en hausse : 314. Titres en baisse : 256. Titres inchangés : 315.

- A et B -

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

BCE et SPT

Table of stock prices for BCE and SPT.

- C -

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

- D et G -

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

- H et L -

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

- M et O -

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

- P et S -

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

- T et Z -

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

DISTRIBUTION

Table of stock prices for distribution companies.

- T et Z -

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

Indice trans

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan and Bell Canada.

LA BOURSE AMERICAINNE

Table of stock prices for various companies in the American market, including Alcan and Bell Canada.

LES TITRES AU COMPTOIR

TORONTO — Le relevé des actions négociées au comptoir est fourni par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

Table of stock prices for various companies in the American market, including Alcan and Bell Canada.

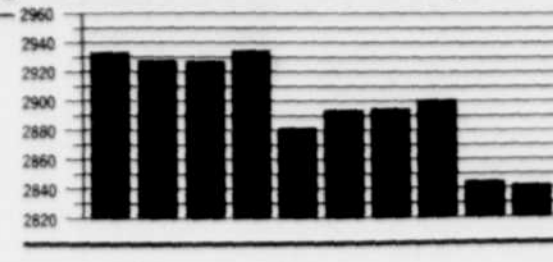
LES MONNAIES

Table of exchange rates for various currencies, including the Canadian dollar and the US dollar.

LES OBLIGATIONS

Table of bond prices for various companies and government securities.

NEW YORK Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 2842,33, en baisse de 2,72. Volume des transactions : 141,4 millions d'actions. Titres en hausse : 773. Titres en baisse : 689. Titres inchangés : 514.

Table of stock market data including indices (Dow Jones, S&P 500, etc.), volume, and price changes for various sectors like technology, energy, and healthcare.

LES FONDS MUTUELS

Table listing various mutual funds with columns for fund name, type, and performance metrics. Includes categories like 'Membres de l'IFPC' and 'Fonds à risque'.

LES OPTIONS TRANSGIÉES

Table of transacted options with columns for stock symbol, option type, price, and volume. Includes various call and put options for different stocks.

LES OPTIONS TRANSGIÉES

Table of transacted options (continued) with columns for stock symbol, option type, price, and volume. Includes various call and put options for different stocks.

LES OPTIONS TRANSGIÉES

Table of transacted options (continued) with columns for stock symbol, option type, price, and volume. Includes various call and put options for different stocks.

LES OPTIONS TRANSGIÉES

Table of transacted options (continued) with columns for stock symbol, option type, price, and volume. Includes various call and put options for different stocks.

LES MÉTAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique: CUIVRE: 1445-1450; PLOMB: 493-495; ZINC: 1722-1727; ALUMINIUM: 1531-1533; NICKEL: 8700-8725.

LES FRUITS ET LEGUMES

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes hier, dans la région montrealaise: Fraîse Qué.: 8,00-10,00 \$ par 12x1 chop. Pomme McIntosh Qué.: 14,75-19,75 \$ par 12x3 lb. Pomme Empire Qué.: 16,50-20,75 \$ par 8x5 lb. Pomme Spartan Qué.: 18,50-20,25 \$ par 12x3 lb. Tomate rose Ont. no. 1: 6,90-7,15 \$ les 8 lb. Tomate serre Qué. no. 1: 7,10 \$ les 8 lb. Tomate rose Qué. no. 1: 7,10 \$ les 8 lb.

LES CÉRÉALES

WINNIPEG (PC) — Les cours, des grains ont fini la journée sur une note irrégulière, hier au terme de l'après-midi. Des achats de repasse sur les contrats de nouvelle récolte ont soutenu les cours. Les blés ont oscillé entre une baisse de 10 cents et une hausse de 2,40 \$. Le ferme juillet a fermé à 372,60 \$. Le coté a progressé de 1,50 \$ malgré des achats modernes du négocié. Septembre a fini à 315,50 \$.

LES DENRÉES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmises hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture: Bœuf: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg. 39,92, 5,67 \$, au kg. 5,67 \$; prix du kg. au détail: 5,67 \$, au kg. 5,67 \$; prix du kg. au détail: 5,67 \$, au kg. 5,67 \$.

LES BÉNÉFICES

par la Presse canadienne MDS Health Group Ltd. semestre clos 30 avr. 1990, 5,7 millions \$ ou 33 cents par action; 1989, 4,4 millions \$ ou 26 cents par action. Northwest Drug Co. Ltd. exercice clos 30 avr. 1990, 89 636 \$ ou sept cents par action; 1989, 511 618 \$ ou 40 cents par action.

LES BÉNÉFICES

par la Presse canadienne MDS Health Group Ltd. semestre clos 30 avr. 1990, 5,7 millions \$ ou 33 cents par action; 1989, 4,4 millions \$ ou 26 cents par action. Northwest Drug Co. Ltd. exercice clos 30 avr. 1990, 89 636 \$ ou sept cents par action; 1989, 511 618 \$ ou 40 cents par action.

L'ARGENT

TORONTO (PC) — Handy and Harman cotait l'argent métal, mardi, 5,619 \$ l'once et 180,66 \$ le kilo, comparativement à 5,713 \$ et 183,66 \$ respectivement, lors de la précédente cotation. Ces cotes sont en dollar canadien.

LES BÉNÉFICES

par la Presse canadienne MDS Health Group Ltd. semestre clos 30 avr. 1990, 5,7 millions \$ ou 33 cents par action; 1989, 4,4 millions \$ ou 26 cents par action. Northwest Drug Co. Ltd. exercice clos 30 avr. 1990, 89 636 \$ ou sept cents par action; 1989, 511 618 \$ ou 40 cents par action.

Advertisement for the Corporation Municipale de la Ville de L'Ancienne-Lorette. It includes the title 'APPEL D'OFFRES', a description of the project (reforestation of streets), and a list of requirements for bidders. The deadline is July 11, 1990.

Advertisement for 'appel de candidatures' from the Government of Quebec, Ministry of Justice. It is for a selection of a publicity agency for a law on the Curator public. The deadline is July 15, 1990.

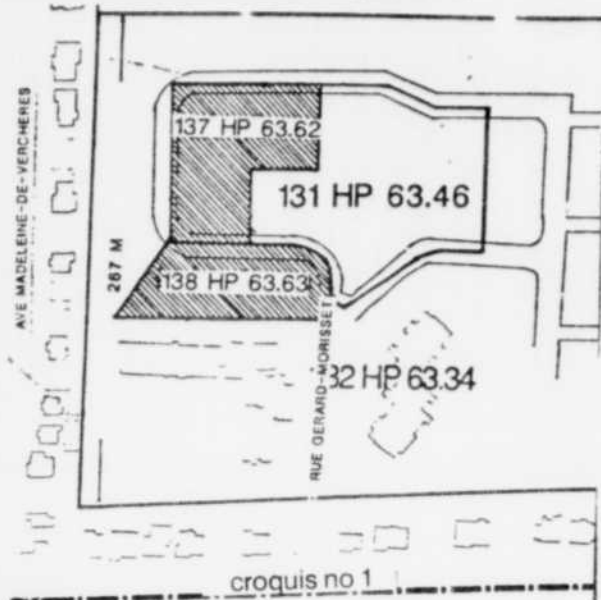
Advertisement for 'appel de propositions avec prix' from the Government of Quebec, Ministry of Communications. It is for the selection of a coordination agency for a public relations campaign. The deadline is July 11, 1990.



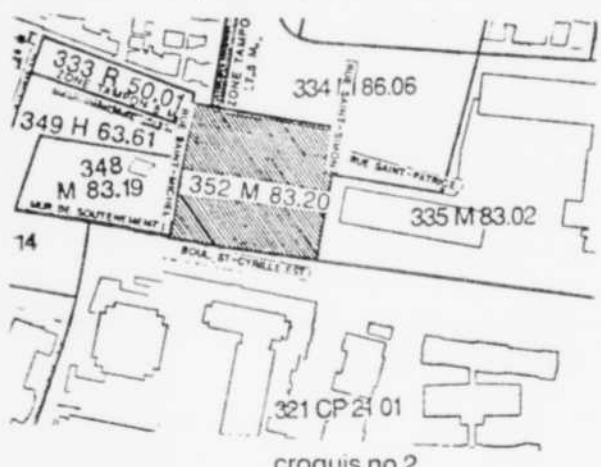
**AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, que lors d'une séance tenue le 18 juin 1990, le Conseil municipal de la Ville de Québec a adopté en première lecture le projet de règlement numéro 3598 "Modifiant le règlement VQZ-1 "Sur le zonage et l'urbanisme dans les secteurs Haute-Ville, Basse-Ville et Limoilou" dans le but:

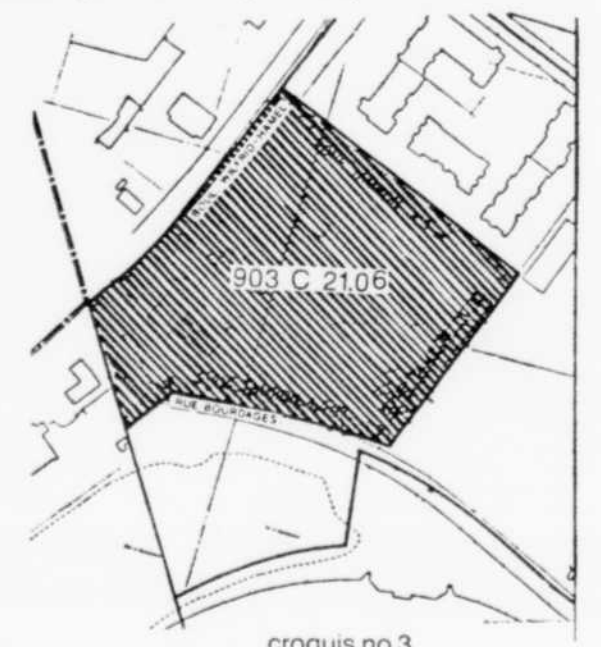
- 10- de modifier dans le quartier Saint-Sacrement, à l'extrémité de la rue Gérard-Morisset, les pourcentages du nombre de cases de stationnement privé qui doit être recouvert et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 1 du projet de règlement précité qui a pour but de créer les nouveaux codes de spécifications 63.62 et 63.63 ainsi que les nouvelles zones 137-HP-63.62 et 138-HP-63.63 à même les zones 131-HP-63.46 et 132-HP-63.34 et de modifier en conséquence l'annexe C du règlement concernant les usages dérogatoires; le tout tel que démontré sur le croquis numéro 1 ci-après illustré;



- 20- d'augmenter de 0.50 à 0.60 l'indice d'occupation du sol pour les bâtiments situés dans le parc industriel Saint-Malo et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 2 du projet de règlement précité qui a pour but de modifier le code de spécifications 13.05 en y fixant l'indice d'occupation du sol à 0.60;
- 30- de fixer sur la colline parlementaire, le gabarit-maitre des constructions à une hauteur maximale de 26 mètres
  - en adoptant pour ce faire, l'article 3 du projet de règlement précité qui a pour but de modifier les codes de spécifications 21.01 et 83.02, de créer le code de spécifications 83.20, d'ajouter au cahier de spécifications une nouvelle note de 65, de créer la nouvelle zone 352-M-83.20 à même la zone 335-M-83.02 et de modifier en conséquence l'annexe C du règlement concernant les usages dérogatoires; le tout tel que démontré sur le croquis numéro 2 ci-après illustré;



- 50- de réviser les normes d'implantation des piscines et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 4 du projet de règlement précité qui a pour but de remplacer l'article 94 du règlement VQZ-1;
- 60- de modifier le nombre de cases de stationnement requis pour desservir les maisons de pension pour le faire passer de une case par deux chambres à une case par cinq chambres afin de tenir compte du profil de la clientèle habituelle des maisons de pension et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 5 du projet de règlement précité qui a pour but de modifier l'annexe E du règlement concernant le nombre minimal de cases de stationnement requis;
- 70- d'autoriser de façon spécifique, dans le quartier Vieux-Limoilou, du côté sud du boulevard Wilfrid-Hamel, à proximité de la rue Bourdage, l'implantation de commerces de vente au détail de véhicules automobiles et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 6 du projet de règlement précité qui a pour but de créer un nouveau code de spécifications 21.06, d'ajouter au cahier de spécifications une nouvelle note 66, de prescrire de nouvelles zones tampons dans la zone 903-C-21.03 et d'appliquer le nouveau code de spécification 21.06 dans la zone 903-C-21.03, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 3 ci-après illustré;



- 80- de permettre, dans le quartier Maizerets, dans la zone 1011-H-63.30, située du côté sud de la 18e Rue, à l'ouest du boulevard Henri-Bourassa, l'expansion d'une utilisation du sol existante dérogatoire à même un lot adjacent et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 7 du projet de règlement précité qui a pour but de créer un nouveau code de spécifications 63.67, de prescrire de nouvelles zones tampons dans la zone 1011-H-63.30 et d'appliquer le nouveau code de spécification 63.67 dans la zone 1011-H-63.30, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 4 ci-après illustré;



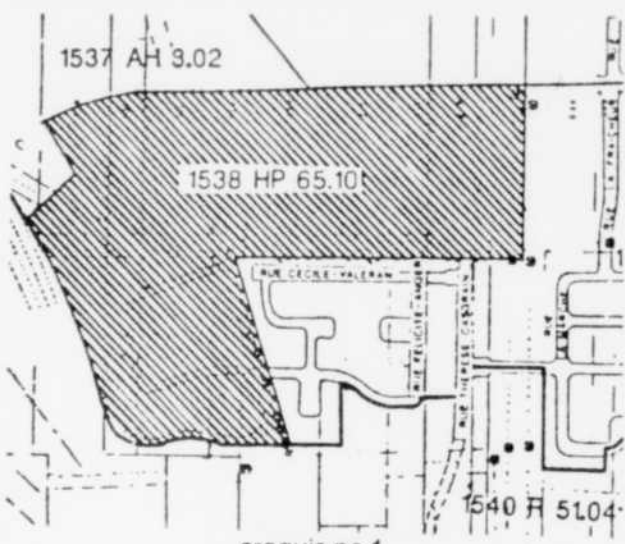
- 90- de prohiber dans le quartier Saint-Roch, l'implantation des usages reliés au divertissement et,
    - en adoptant pour ce faire, l'article 8 du projet de règlement précité qui a pour but de modifier les codes de spécifications 83.03, 83.04 et 83.07 qui s'appliquent dans ce secteur afin d'ajouter une référence à la note 46 en regard de la rubrique "Spécifiquement exclus";
  - 100- de permettre sous certaines conditions, dans les zones dans lesquelles les usages du groupe Commerce IV - détail et services sont autorisés, l'implantation d'établissements de vente d'aliments et,
    - en adoptant pour ce faire, l'article 9 du projet de règlement précité qui a pour but de modifier, à l'article 39 du règlement, la définition du sous-groupe d'usages reliés au commerce de détail;
- Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance dudit règlement en s'adressant au bureau du Greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bureau 216. Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.

**LE GREFFIER DE LA VILLE, ANTOINE CARRIER, AVOCAT**

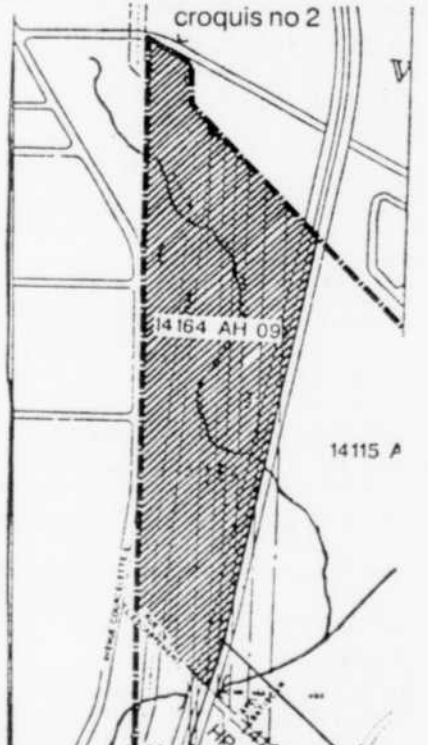
Québec, le 22 juin 1990

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, que lors d'une séance tenue le 18 juin 1990, le Conseil municipal de la Ville de Québec a adopté en première lecture le projet de règlement numéro 3599 "Modifiant le règlement VQZ-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières" dans le but:

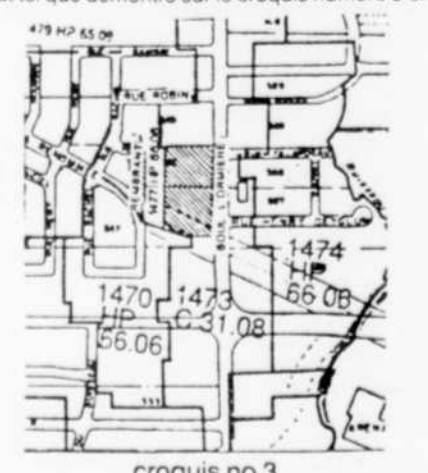
- 10- de réviser les normes d'implantation des piscines et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 1 du projet de règlement précité qui a pour but de remplacer l'article 103 du règlement VQZ-2;
- 20- de modifier le nombre de cases de stationnement requis pour desservir les maisons de pension pour le faire passer de une case par deux chambres à une case par cinq chambres afin de tenir compte du profil de la clientèle habituelle des maisons de pension et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 2 du projet de règlement précité qui a pour but de modifier l'annexe D du règlement VQZ-2 concernant le nombre minimal de cases de stationnement requis;
- 30- de modifier dans le quartier Lebourgneuf, le zonage applicable afin de le rendre conforme aux orientations de développement des phases 2B et 2C du projet Le Mesnil et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 3 du projet de règlement précité qui a pour objet de créer un nouveau code de spécifications 65.10 et une nouvelle zone 1538-HP-65.10 à même la zone 1538-AH-3.01 et une partie des zones 1537-AH-3.02 et 1540-R-51.04, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 1, ci-après illustré;



- 40- de fixer dans le quartier Duberger, du côté nord du boulevard Wilfrid-Hamel, à proximité de l'intersection de l'avenue Newton, à 7,5 mètres la marge de recul arrière et à 3 mètres la marge latérale applicable et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 4 du projet de règlement précité qui a pour objet de modifier le code de spécifications 10.05 pour y fixer à 3 mètres la marge de recul latérale et à 7,5 mètres la marge de recul arrière;
- 50- de permettre dans le quartier Neufchâtel, au nord de la rue de l'Escarpement, entre la rue Courcellette et l'autoroute Henri IV, l'implantation des usages appartenant au groupe Public II - A clientèle de quartier et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 5 du projet de règlement précité qui a pour objet de créer un nouveau code de spécifications 09 et en l'appliquant dans une nouvelle zone 14164-AH-09 créée à même une partie de la zone 14115-AC-05, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 2 ci-après illustré;



- 60- de permettre de façon spécifique dans le quartier Les Saules, dans la zone 1301-I-11.01, située au sud de la rue Rideau à proximité de l'intersection de la rue des Canotons, l'implantation de réservoirs à gaz et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 6 du projet de règlement précité qui a pour objet de créer une nouvelle note 101 et de l'appliquer dans le code de spécifications 11.01;
- 70- de corriger dans le quartier Neufchâtel, une erreur clérical qui s'est glissée lors de l'adoption du règlement VQZ-2, dans la description de la limite séparatrice des zones 1477-HP-66.06 et 1473-C-31.08, le plan joint au règlement VQZ-2 n'ayant pas repris fidèlement les limites existantes sous l'empire du règlement 2272 et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 7 du projet de règlement précité qui a pour objet d'agrandir la zone 1473-C-31.08 à même la zone 1477-HP-66.06, le tout tel que démontré sur le croquis numéro 3 ci-après illustré;



- 80- de corriger dans le quartier Les Saules, une erreur clérical qui s'est glissée lors de l'adoption du règlement VQZ-2, relativement aux usages autorisés dans la zone 1306-PR-47.01 située de part et d'autre de la rue Verceil, le règlement VQZ-2 ayant eu pour effet d'y prohiber les usages du groupe Habitation III alors qu'ils étaient autorisés par le règlement 2272 et,
    - en adoptant pour ce faire, l'article 8 du présent règlement qui a pour objet d'ajouter au cahier de spécifications une nouvelle note 102 et de remplacer, dans le code de spécifications 47.01 la référence à la note 54 par une référence à la note 102.
- Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance dudit règlement en s'adressant au bureau du Greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bureau 216. Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.

**LE GREFFIER DE LA VILLE, ANTOINE CARRIER, AVOCAT**

Québec, le 22 juin 1990

**Steinberg préfère Sun Life**

C'est finalement la compagnie d'assurance Sun Life qui obtiendra l'important contrat d'assurances collectives des employés de Steinberg. Il s'agit d'un marché impliquant un total de 25 millions de dollars de primes au cours des trois prochaines années.

par **PIERRE MARTEL**  
LE SOLEIL

À la suite d'un appel d'offres, Sun Life a été celle qui a présenté la plus basse soumission. Plus basse que celle soumise par Assurance-vie Desjardins, le détenteur de ce contrat.

Alors que le comité paritaire (formé de représentants syndi-

caux et patronaux) s'appretait à octroyer le contrat à la firme torontoise, des pressions se sont faites pour obtenir une reconsidération de la décision.

Finalement, le 16 mai dernier, le propriétaire de Steinberg, M. Michel Gaucher, demandait au comité paritaire de reporter la décision d'accorder le contrat. Ce dernier invoquait alors la nécessité de prendre la décision la mieux éclairée.

Or, hier après-midi, les dirigeants d'Assurance-vie Desjardins ont été avisés que la décision d'accorder le contrat d'assurances collectives couvrant quelque 10 000 employés demeurait inchangée. Sun Life a donc arraché le morceau.

**Société d'énergie de la Baie James**

**APPEL D'OFFRES N° 90-0540**  
**FOURNITURE DE DEUX (2) GROUPES ELECTROGENES DIESEL DE 320 KW SUR REMORQUES POUR L'AEROPORT FONTANGES**

Date et heure limites de réception des soumissions: **Jeu. 12 juillet 1990 à 15 h 30**

Garantie de soumission: **50 000 \$**  
Prix des documents: **Aucun**

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30 à l'endroit suivant:

**Société d'énergie de la Baie James**  
**SERVICE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES**  
19e étage, local 1904  
800, boul. de Maisonneuve Est  
Montréal (Québec)  
H2L 4M6

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le 289-5938.

**Marc Chabot**  
Chef de service Approvisionnement et Services

**Société québécoise d'assainissement des eaux**

Travaux dans la municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon  
Comté Les Chutes-de-la-Chaudière  
Appel d'offres no: 420-4-01-41-42

Amélioration de certains équipements à la station d'épuration existante comprenant l'installation de deux nouveaux surpresseurs, l'ajout d'aérateurs et de conduites d'aération latérales dans le bassin # 3 et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, 1019, boulevard St-Cyrille Ouest, Québec, G1S 1V2. Tél.: (418) 683-1328.  
PRIX: 50,00 \$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Saint-Étienne-de-Lauzon; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Société à Montréal et à Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Saint-Étienne-de-Lauzon: a/s M. Sébastien Hamel, secrétaire-trésorier, 1, Place Chamberland, C.P. 339, Saint-Étienne-de-Lauzon (Québec), G0S 2L0. Le jeudi 12 juillet 1990 à 15h00.

GARANTIE DE SOUMISSION: **MONTANT: 15 000,00 \$**  
FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue — Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.**  
Directeur, gestion des contrats

5-27-06-90

**Commission scolaire des Découvreurs**

**AVIS PUBLIC D'ÉLECTION**

Prenez avis que les postes de commissaires sont ouverts aux candidatures dans les 19 circonscriptions électorales du territoire de la commission scolaire des Découvreurs.

Toute déclaration écrite de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau du président d'élection pendant la période de déclaration de candidature, les 3 et 4 novembre 1990, entre 10h et 17h.

La déclaration de candidature devra comporter les mentions suivantes: Le nom du candidat, sa date de naissance, son adresse, sa profession et la circonscription pour laquelle il pose sa candidature et une attestation, appuyée de son serment, de son éligibilité.

La déclaration de candidature doit être signée par le candidat et appuyée par dix électeurs de la circonscription électorale pour laquelle cette déclaration est produite. En regard de sa signature, chacun de ces électeurs doit indiquer son adresse comme elle doit être inscrite sur la liste électorale.

La déclaration de candidature doit être accompagnée d'une pièce d'identité du candidat et d'une déclaration signée par lui ou son mandataire attestant qu'il connaît les signataires, qu'ils ont apposé leur signature en sa présence et, qu'à sa connaissance, ils sont des électeurs de la Commission scolaire.

Le candidat d'une équipe reconnue doit mentionner qu'il est candidat de cette équipe.

La déclaration de candidature d'une équipe reconnue doit être accompagnée d'une lettre signée par le chef de l'équipe attestant que cette personne en est le candidat officiel au poste concerné.

Si plus d'une personne posait sa candidature à un même poste de commissaire, un scrutin sera tenu le dimanche 18 novembre 1990, de 9h à 19h, et un vote par anticipation le dimanche 11 novembre 1990 de 9h à 19h.

M. Pierre R. Tremblay, secrétaire général de la commission scolaire des Découvreurs, a été désigné pour agir à titre de secrétaire d'élection. Vous pouvez rejoindre le soussigné en communiquant au bureau du président d'élection si au: 945, avenue Wolfe Sainte-Foy (Québec) G1V 4E2 Tél.: 652-2120

Le formulaire "Déclaration de candidature" est disponible au bureau du président d'élection.

**Le président d'élection, Sylvain Blanchette**

# LES ARTS ET SPECTACLES



Moins bien soutenue musicalement que lors de son passage l'an dernier au Festival de jazz de Montréal, Astrud Gilberto a tout de même offert hier soir une meilleure performance vocale.

## Le monde harmonique de la Brésilienne Astrud Gilberto

Sans tout à fait parvenir à nous transporter sur les... plages ensoleillées de Rio et de Sao Paulo. Astrud Gilberto a tout de même laissé à Québec, hier soir, le souvenir d'une voix aux riches couleurs harmoniques.

une critique de LÉONCE GAUDREAU  
LE SOLEIL

En compagnie d'un quintette, l'artiste brésilienne a évidemment chanté cette traduction américaine d'une création d'Antonio Carlos Jobim qui l'a rendue célèbre, *The Girl from Ipanema*. Plus d'un quart de siècle plus tard, elle nous l'interprète toujours avec le même bonheur, avec le même raffinement dans le jeu des tonalités.

Aussi riche soit-il, l'univers sonore dans lequel sa voix se confie peut parfois donner l'im-

pression à des oreilles non familières que tout son répertoire se ressemble, y compris sa plus récente composition, *Champagne and Caviar*. A tort, puisqu'il faut alors s'attarder à l'infini variété de ses jeux de tonalités pour pouvoir l'apprécier davantage. Et, aussi, on avait avantage à découvrir la finesse des changements rythmiques de ce monde chaud de la bossa nova.

Moins bien soutenue musicalement que lors de son passage l'an dernier au Festival de jazz de Montréal, Astrud Gilberto a tout de même offert, je crois, une meil-

leure performance vocale. Peut-être parce qu'elle devait lutter avec une formation musicale qui a mis un peu trop de temps à se mettre au diapason et à fournir la cohésion parfaite que ces sonorités latines exigent. Ce pouvait être aussi de nature à priver le public du Palais Montcalm de tout le plaisir auquel Astrud pouvait lui donner accès.

De ce groupe, c'est sûrement le batteur et percussionniste Duduka Fonsecq qui a été le plus apprécié en jouant un long solo de bérimbau, un instrument primitif africain (à une corde) que Nana Vasconcelos a fait connaître ici, à l'occasion de ses multiples visites. Le reste de la formation était constitué du bassiste (solide travail) Marcelo Gilberto, du pianiste Steve Herrick, du clavieriste Cliff Korman (assez étincelant à ses sons synthés) et du tromboniste Chip Tingle, sans couleurs. Le saxo chaud de Stan Getz (le complice d'Astrud à ses débuts) nous manquait.

Enfin, Michel Cloutier des Nuits bleues internationales de jazz de Québec a pu enfin attirer un auditoire suffisamment important (près de la moitié de la grande salle) pour sa série de concerts prestigieux devant se terminer avec brio ce soir avec Tuck & Patti et le guitariste Lee Ritenour.

### Ce soir au Palais Montcalm

## Tuck & Patti parlent d'offrir une « surprise » avec Ritenour

Tuck Andress, du tandem Tuck & Patti que l'on pourra voir ce soir au Palais Montcalm, s'est retrouvé pour la première fois dans la peau d'un réalisateur lorsqu'il est venu le temps d'enregistrer son premier microsillon solo intitulé *Reckless Precision*. Une expérience qui lui a beaucoup appris.

par MICHEL BILODEAU  
collaboration spéciale

En juin 1989, lors de la dernière visite du couple à Québec dans le cadre des « Nuits Bleues », Tuck Andress parlait déjà de ce disque instrumental solo.

À l'époque, le guitariste était convaincu que sa compagne Patti Cathcart menerait à bon port les séances d'enregistrement comme elle l'avait fait auparavant pour leurs deux microsillons en commun, *Tears Of Joy* (1988) et *Love Warriors* (1989). Mais lorsqu'est venu le temps de planifier le travail, Patti l'a plutôt encouragé à se jeter à l'eau!



En plus d'extraits de leurs deux microsillons et de quelques surprises, Tuck & Patti ont intégré quelques pièces instrumentales à leur spectacle et on pourra donc ce soir avoir un avant-goût du microsillon de Tuck qui doit paraître la semaine prochaine.



« Patti m'a présenté cela comme un défi que je me devais de relever. Chose certaine, j'ai appris beaucoup. J'ai choisi la même méthode que pour nos productions communes : en direct et sans retouche. Je ne pensais pas que cela demandait autant de travail. Avant, je me contentais de jouer. Je sais maintenant tout ce que cela peut demander, tout ce que Patti avait à faire en plus. En tout premier lieu ça prend une solide discipline. Exception faite de mon travail de musicien, je ne peux pas dire que je suis quelqu'un de très discipliné », de commenter en riant Tuck Andress lors de l'entrevue téléphonique... à deux qu'ils accordaient au SOLEIL.

« Je pense que c'était important qu'il découvre cette dimension. Il s'en est très bien tiré », souligne pour sa part Patti.

Ce microsillon, intitulé *Reckless Precision*, est constitué uniquement de pièces instrumentales interprétées par Tuck Andress à la guitare acoustique.

En plus d'extraits de leurs deux microsillons et de quelques surprises, le tandem a intégré quel-

ques-unes de ces pièces instrumentales à leur spectacle et on pourra donc ce soir avoir un avant-goût de *Reckless Precision* qui doit paraître la semaine prochaine.

Tuck et Patti évoquent la possibilité d'une autre surprise pour ce soir. En effet, ils n'excluent pas la possibilité d'une petite « rencontre au sommet » avec Lee Ritenour qui lui aussi va se produire ce soir au Palais Montcalm.

« C'est une possibilité mais il n'y a vraiment rien de sûr. Lors de notre dernier passage au Japon nous avons joué quelques pièces ensemble. Si les circonstances le permettent nous aimerions recidiver », déclare Patti.

### Patti en solo ?

Est-ce que cette escapade solo de Tuck a décidé Patti à en faire tout autant ?

« Non. Enfin pas cette année. Tuck & Patti est ma priorité numéro un. Nous avons cette tournée à terminer et notre prochain microsillon à enregistrer. Mais je ne dis pas non. J'ai deux projets en tête. Un disque de chansons gospel et un autre que j'aimerais enregistrer à cappella. Auparavant j'espère qu'on va pouvoir prendre un peu de repos », commente Patti Cathcart qui souligne que le tandem a passé les deux dernières années sur la route à se produire tout autant aux États-Unis qu'au Japon ou en Europe.

« Nous n'avons eu qu'un mois de répit et Tuck en a profité pour entrer en studio », lance-t-elle. Mais Tuck et Patti sont bien loin de se plaindre. Ils adorent ce qu'ils font. « C'est un travail d'amour », lancent-ils à l'unisson.

### Dustin Hoffman bientôt à Montréal

MONTREAL (PC) — Le comédien Dustin Hoffman viendra travailler à Montréal, dans le film « Billy Bathgate » dont le tournage débutera à la fin d'août. Hoffman interprétera un gangster des années 40, dans une histoire impliquant aussi un jeune garçon, a-t-on précisé hier à New York, au bureau de la productrice Arleen Donovan. Le tournage prendra en tout trois mois, notamment pour des extérieurs où Montréal est censée avoir l'air de New York à cette époque.

### « Bethune » au Festival des films du monde

Le long métrage maintes fois retardé et coûteux (17 millions \$) « Bethune : the Making of a Hero » aura sa première au prochain Festival des films du monde, annonce un communiqué du FFM. Le film racontant la vie du célèbre médecin canadien Norman Bethune (1897-1938) a déjà été montré à des acheteurs, au dernier festival de Cannes.

### CINÉMAS CINEPLEX ODEON

<b>PLACE CHAREST</b> Du Pont et Boul. Charest 529-9745 GREMLINS II (v. française) (14 ans) JOE CONTRE LE VOLCAN (G) LA FLEUR DU MAL (18 ans) TEENAGE MUTANT... (v.1) (G) LE CUISINIER, LE VOLEUR... (18 ans) CRUISING BAR (14 ans) CRY BABY (v. française) (14 ans) LE GRAND BLEU (G) NIKITA (14 ans) LE PARIS Place d'Youville 694-0891 ROBOCOP 2 (v. anglaise) (14 ans) Coupons et laissez-passer refusés BACK TO THE FUTURE 3 (G) (v. anglaise) BIRD ON A WIRE (14 ans) CANARDIÈRE Les Galeries Canardière 661-0575 GREMLINS II (v. française) (14 ans) CINÉMA LIDO Galeries Rond-Point, Lévis 837-0234 GREMLINS II (v. française) (14 ans) TOTAL RECALL (v. française) (18 ans) UNE JOLIE FEMME (G) SIMON LES NUAGES (G) LECTURES DIABOLIQUES (14 ans) CINÉ-PARC BEAUPORT Route 40 (sortie 320) 667-5362 PAS DE REPIT POUR MELANIE 2e film : PATROUILLE EN FOLIE (G) LECTURES DIABOLIQUES 2e film : PLAN D'ENFER (14 ans) GREMLINS II (v. française) (14 ans) Coupons et laissez-passer refusés 2e film : L'ARME FATALE 2 CINÉ-PARC DE LA COLLINE Route 20 (sortie 311) 831-0778 GREMLINS II (v. française) 2e film : L'ARME FATALE 2 (14 ans) LES OISEAUX DE FEU 2e film : TURNER & HOECH (G)	<b>CINÉMA ST-GEORGES</b> INFO HORAIRE : 228-7540 AMERICAN EXPRESS Tous les MERCREDIS AUX CINÉ-PARCS : PRIX DE PRÉSENCE GRACIEUSÉTE DE Concept auto
--	---

## FAMOUS PLAYERS

# CRUISE

CRUISE...  
Du tonnerre.  
Bien ne pourra l'arrêter!

Maintenant à l'affiche!

A DON SIMPSON / JERRY BRUCKHEIMER PRODUCTION

## DAYS OF THUNDER

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS  
A DON SIMPSON and JERRY BRUCKHEIMER PRODUCTION. A TONY SCOTT FILM  
TOM CRUISE, ROBERT DUVALL, RANDY QUAD, NICOLE KIDMAN, CARY ELVES. DAYS OF THUNDER  
Music by HANS ZIMMER. Executive Producer GERALD R. MOLEN. Screenplay by ROBERT TOWNE  
Story by ROBERT TOWNE and TOM CRUISE. Produced by DON SIMPSON and JERRY BRUCKHEIMER  
Directed by TONY SCOTT. A PARAMOUNT PICTURE

Tous les jours:  
12 h 50, 15 h 00,  
17 h 10, 19 h 20,  
21 h 30

STE-FOY  
2500 boul. LAURIER 656-0502

Version originale anglaise (laissez-passer non valides)

## FAMOUS PLAYERS

<b>"EXTRA! TRACY EST LE MEILLEUR"</b> WARREN BEATTY nous offre le meilleur film sorti d'une bande dessinée à ce jour. Intelligent, léger et visuellement exceptionnel. Avec en prime, AL PACINO, DUSTIN HOFFMAN et une MADONNA incroyables. UN GRAND FILM! Time Magazine, Richard Corliss EGALEMENT À L'AFFICHE UN COURT-MÉTRAGE TRÈS SPECIAL Touchstone Pictures of Steven Spielberg présentent Roger Rabbit et Baby Herman dans "ROLLER COASTER RABBIT" STE-FOY 2500 boul. LAURIER 656-0502 V.O. ANGLAISE Laissez-passer non valides 13h30, 16h, 18h30, 21h	<b>UNE JOLIE FEMME</b> V.F. de Pretty Woman Galerias de la Capitale 13h30, 16h, 18h30, 21h	<b>CYRANO</b> Laissez-passer non valides Galerias de la Capitale 12h45, 15h30, 18h15, 21h
<b>LES OISEAUX DE FEU</b> Dernier jour Galerias de la Capitale 19h30 et 21h30	<b>Simon les nuages</b> un film de ROGER CANTIN JOURS DE PLAIRE Galerias de la Capitale 13h30, 15h30, 17h30	<b>Plus de répit pour Melanie</b> 12h40, 14h40, 16h40, 18h40, 20h40 Galerias de la Capitale
<b>EDDIE MURPHY NICK NOLTE</b> Another 48 HRS. V.O. anglaise STE-FOY 19h25 et 21h30 PLACE QUÉBEC 19h15 et 21h20	<b>LECTURES DIABOLIQUES</b> Avec la participation de J. ADAM Galerias de la Capitale 13h40, 15h40, 17h40, 19h40, 21h40	<b>GREMLINS 2</b> LA NOUVELLE GÉNÉRATION Ils sont de retour. STE-FOY 12h30, 14h40, 16h00, 18h, 21h45
<b>SCHWARZENEGGER</b> TOTAL RECALL Laissez-passer non valides Galerias de la Capitale 13h45, 16h15, 18h50, 21h20 PLACE QUÉBEC V.O. ANGLAISE 18h30 et 21h10		

## Où aller à Québec

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

### Cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentés en projection sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANARDIERE** (Galeries Canardière, 661-8575). Gremlins # 2 (4) v. française. 19h, 21h15. 14 ans. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$ moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

**CINÉPLEX CHAREST** (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). Gremlins # 2 (4) version française. 12h, 14h20, 16h35, 19h, 21h20. 14 ans. **Joe contre le volcan** (4) 12h10, 14h35, 16h50, 19h20, 21h40. G. **La fleur du mal** (6) 13h30, 16h, 19h, 21h30. 18 ans. **Teenage Mutant Ninja Turtles** (5) Version française en Dolby. 12h30, 14h45, 16h45, 19h10. G. **Le cuisinier, le voleur, sa femme et son amant** (3) 21h15. 18 ans. **Cruising bar** (5) 13h15, 15h30, 17h25, 19h30, 21h35. 14 ans. **Cry Baby** (6) version française. 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. **Le grand bleu** (4) version originale. 13h, 16h45, 20h15. G. **Nikita** (4) Dolby. 13h45, 16h15, 19h15, 21h45. G. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans. N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous désirez assister.

**CINÉ-PARC BEAUPORT** (667-5362) Les guichets sont ouverts à compter de 19h30. La projection débute au crépuscule. Ecran no 1: **Pas de répit pour Mélanie** (3) et **Patrouille en folie** (5) G. Ecran no 2: **Lecture diabolique** (1) et **Plan d'enfer** (6) 14 ans. Ecran no 3: **Gremlins #2** (4) et **L'arme fatale #2** (4) 14 ans. Prix d'entrée: 6,50 \$; 4 \$ pour âge d'or; 2 \$ pour les 13 ans et moins.

**CINÉ-PARC DE LA COLLINE** (831-0778) Les guichets sont ouverts à compter de 19h45. La projection débute au crépuscule. Ecran no 1: **Gremlins #2** (4) et **L'arme fatale** (5) 14 ans. Ecran no 2: **Les oiseaux de feu** (5) version française de Fire Birds et **Turner and Hooch** (5) G. Prix d'entrée: 6,50 \$; 4 \$ pour âge d'or; 2 \$ pour les 13 ans et moins.

**CLAP** (2360 Chemin Sainte-Foy, 650-CLAP) La Petite sirène (3) 12h. G. **Bye Bye Blues** (3) V.F. 13h, 19h10. G. **Cyrano de Bergerac** (2) 13h30, 15h15, 19h, 21h40. G. **Burlesque Palace Hotel** (4) 15h15, 21h30. G. **T'es belle Jeanne** (4) 17h15. G. **Music Box** (4) 14h30, 19h30. G. **Né un 4 juillet** (3) 17h, 21h55. 18 ans. Prix d'entrée: 4,50 \$; 3,50 \$ pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans. Les films précédés d'un \* ont un prix spécial de 7 \$ du ven. au dim. et de 4,50 \$ du lun. au jeudi. Aussi carte d'abonnement disponible: 10 films pour 35 \$.

**GALERIES DE LA CAPITALE** (5401 des Galeries, 628-2455) Salle 1: **Lecture diabolique** (1) 13h40, 15h40, 17h40, 19h40, 21h40. 14 ans. Salle 2: **Cyrano de Bergerac** (2) 12h45, 15h30, 18h15, 21h. G. **Les oiseaux de feu** (5) version française de Fire Birds. 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 5: **Total Recall** (4) V.F. 13h45, 16h15, 18h50, 21h20. 18 ans. Salle 6: **Pas de répit pour Mélanie** (3) 12h40, 14h40, 16h40, 18h40, 20h40. G. Prix d'entrée: 7 \$; 4 \$ enfants et âge d'or.

**LIDO** (Levis 837-0234). Salle 1: **Gremlins 2** (4) V.F. 13h, 19h, 21h. 14 ans. Salle 2: **Total Recall** (4) V.F. 13h, 21h. 18 ans. **Simon les nuages** (4) 13h. G. Salle 3: **Une jolie femme** (5) 15h, 19h, 21h15. G. Salle 4: **Lecture diabolique** (1) 13h, 19h, 21h15. 14 ans. Prix d'entrée: 6,50 \$; 4,50 \$ pour les 14-17 ans; 3 \$ pour les moins de 13 ans et plus de 65 ans. Prix d'entrée: 4,50 \$ pour adultes et adolescents; 3 \$ pour les moins de 13 ans et plus de 65 ans.

**MIDI-MINUIT** (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828) Erections législatives (-) 12h15, 14h50, 17h25, 20h05. Esclaves sexuels au catalogue (-) 13h20, 15h55, 18h30, 21h10. 18 ans. Prix d'entrée: 6 \$.

**PARIS** (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: **RoboCop #2** (1) V.O.A. 19h15, 21h30. 14 ans. Salle 2: **Back To The Future # 3** (4) V.O.A. 19h, 21h15. G. Salle 3: **Bird On a Wire** (4) V.O.A. 19h30, 21h45. G. Prix d'entrée: 7,50 \$; 4 \$ âge d'or ou moins de 14 ans pour chaque salle.

**PLACE QUÉBEC** (525-4524). Salle 1: **Another 48 Hours** (5) 19h15, 21h20. 14 ans. **Les oiseaux de feu** (5) version française de Fire Birds. 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. 18 ans. **Les oiseaux de feu** (5) version française de Fire Birds. 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. 18 ans. Prix d'entrée: 7 \$; 4 \$ enfants et âge d'or.

**SAINTE-FOY** (Place Sainte-Foy, 656-0592) Salle 1: **Days of Thunder** (1) V.O.A. 12h50, 15h, 17h10, 19h20, 21h30. Salle 2: **Dick Tracy** (4) V.O.A. 13h30, 16h, 18h30, 21h. G. Salle 3: **Gremlins #2** (4) 12h30, 14h40, 16h50, 19h, 21h15. **Les oiseaux de feu** (5) version française de Fire Birds. 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. 18 ans. Prix d'entrée: 7 \$; 4 \$ enfants et âge d'or.

**VIDÉOTHÉÂTRES**

- Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Rens: (529-0924). Québec: Duplessis et après. Ce soir 19h.

- Bibliothèque municipale de Charlesbourg, 7951, 1ère avenue, Sainte-Émeline-Malouin. Opération Beurre de pinottes. Aujourd'hui 14h.

- Films et Vidéos sur l'Architecture d'Ici et d'ailleurs. Centre d'interprétation de la vie urbaine, 43, Côte de la Fabrique. Rens: 691-4606. Aujourd'hui: 11h15 **The Building Of Skydome**. 12h15 **Le Corbusier** (Partie 3) 1944-1965. 15h Série perspective: l'architecture haute technologie. 19h Le centre canadien d'architecture.

### Théâtre

**SORS PAPA DES ROULES A MITTE** de Yvon Brochu. Avec Jean Ricard, Sylvie Bouffard, Chantal Groulx, Kelly Ricard et Alain Jean. Mise en scène de Jean Guy. Après que sa femme l'ait quitté, un homme se fait une vie à son image. Mar. au sam. 20h. Théâtre La Pomme, 630 Route 365 nord, Neuville. Billets: 19 \$ le samedi et 17 \$ du mardi au vendredi. Réservations: (418) 876-2993. Se termine le 1er septembre.

**APPELÉ-MOI DENISEL** de Anne Sultan et Earl Barrett dans une adaptation de Michèle LeBeau et Pascal Rollin. Avec: Johanne Bolduc, Jack Robitaille, Jacques Lablanc, Josée Deschênes, Raymonde Gagnier, Bertrand Alain et André Lachance. Après six mois d'absence, Denise revient de vacances créant tout un émoi chez ses amis. Mar. au sam. 20h30 et les dimanches 1er, 8, 15, 22 et 29 juillet. Théâtre d'été de Stoneham, 1420 avenue du Hibou, Stoneham. Billets: 17 \$ et 12 \$ du mar. au jeu. pour les 50 ans et plus. Possibilité de souper-théâtre et de buffet-théâtre au restaurant Le Prairie. Réservations: (418) 848-2411.

**DES MOUTONS NOIRS PURE LAINE**, de Néel Simon. Avec Jacques-Henri Gagnon, Marie-Hélène Gagnon, Alain Zouvi, Isabelle Miquelin, Pierre-Yves Lemieux et Geneviève de Rocroy. Deux frères quittent le foyer familial avec l'intention de faire la grande vie. Mais avec un père à principes et une mère neurosténique, les choses se compliquent. Mar. au ven. 20h30. Sam. 19h et 22h. Théâtre d'été du Manoir du Lac Delage, 40 av. Delage, Lac Delage. Billets:

18 \$, 17 \$. Prix spéciaux pour les groupes et possibilité de différents forfaits. Réservations: (418) 848-1818. Se termine le 2 septembre.

**LE PETIT BONHEUR** de Félix Leclerc. Présentation de quatre saynètes «Le passant charitable», «Le banc sur la route», «L'affaire décourageante» et «La Geneviève et le vendeur». Avec Marie-Annick Lalonde, Gervais Richard et Patricia Tardif. Mer au dim. 20h. Anglisme, 33 rue Wolfe. Levis. Prix d'entrée: 10 \$; 8 \$ pour les étudiants, l'âge d'or. Prix spéciaux pour les groupes. Se termine le 8 juillet. Réservations: 833-8831.

**CERCHEZ L'HOMME**, de Jean-Raymond Marcoux. Avec Marie-Thérèse Fortin, Jacques Baril, Antoine Fafard, Martin Dion et Benoit Gouin. *Un couple dans la trentaine décide à tout prix d'avoir un enfant. Au même moment, un couple d'homosexuels se voit parachuter les trois adolescents de Jun d'Arcy. Mardi au vendredi 20h30; sam. 22h. Théâtre Paul-Hébert, Saint-Jean de l'Île d'Orléans sur le terrain du Manoir Mauvide-Gepstein. Billets: 16 \$ en semaine, 18 \$ samedi et dimanche. Réservations: (418) 829-2202. Groupe et forfaits souper-théâtre: 828-2275.*

**LA RONDE**, de Arthur Schnitzler. Avec Véronique Aubut, Normand Bissonnette, Markita Boies, Dominique Briand, Marie Gignac, Jean-René Ouellet, Jules Philip, François Tassé, Patricia Tulasne et Agnès Zacharie. *Un regard aigu sur les comportements intimes de dix couples. Mar. au ven. 20h. Sam. 18h et 21h30. Théâtre du Bois de Coulange, 1215, ch. St-Louis. Parc du Bois de Coulange, Sillery. Billets: 16 \$ et 18 \$. Réservations et informations: (418) 681-0088. Se termine le 21 juillet.*

**LA MENTEUSE**, de Bricaire et Lasaygues. Avec Sophie Gascon, Louise Lavallée, Myriam St-Pierre, Ricky Tremblay et Julien Bessette. *Habitée à mentir à tout propos, une jeune fille se retrouve un jour dans les embêtements par-dessus la tête. Mar. au sam. 20h. Théâtre à Tout Prix, Centre socio-culturel Anne-Hébert, 22 rue Louis-Joliet, Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Portneuf. Billets: 16 \$. Réservations: (418) 875-2751.*

**L'AMOUR À L'AGENDA**, de Michel-Marc Bouchard. Avec Micheline Bernard, Jean Rolland, Richard Fréchette, Jean-François Gaudet et Marlyse Kirouac. Mar. au dim. 20h30. Théâtre la Fenière, 1500 rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Billets: 17 \$ en semaine, 18 \$ les vendredis et samedis. Réservations: (418) 872-1424. Se termine le 5 août.

### Spectacle

**CE SOIR, JE DANSE EN FRANÇAIS**. Marie Carmen, présentation de son nouveau 45 tours. Ce soir 21h. Le Dancing du Loews Le Concorde. Entrée libre.

**Bars**

- Benito Trogi et Roberto Veruchia chantent «La Dolce Vita». Mer au dim. 18h30. Restaurant Au Parmesan, 38 rue Saint-Louis.

- Charlie Biddle et ses invités. 22h15. Se termine ce soir. Jazz tous les soirs à compter de 22h15. Entrée libre. Café-bar l'Empire, Hôtel Clarendon, rue Sainte-Anne.

- Claude Olivier Dubuc. 5 à 7 au Bar La Rosée, du lun. au ven. Château Bonne Entente, 3400, ch. Ste-Foy, Ste-Foy. Rosaire Pearson, piano, du mercredi au dimanche.

- Kathy Martel. Mer. au sam. 22h. Bar «Après 5». Aussi, pendant le 5 à 7. Christian Grumart, guitariste-chanteur. Mar. au ven. Spectacle de lambada du mardi au sam. 21h30, 22h30 et 23h30 avec Lamba Danca. Baron Rouge, 350 boul. Ste-Anne.

- The Grapes Of Wrath. Folk-Rock. Ce soir 21h30. Bar Le D'Anteuil, 35 rue d'Anteuil. Rens: 692-2263.

### Vernissage

**LE BAR DU LEZARD**, 1049, 3ème Avenue, Vieux-Limoilou. Aujourd'hui, dès 17h vernissage du jeune peintre Danny Tardif.

### Musée de la civilisation

**ANIMATION PLACE ROYALE**. Un circuit mémorable pour tous les goûts, pour tous les âges vous est proposé cet été, de la maison Chevalier jusqu'au Musée, en passant par les divers lieux d'interprétation de place Royale.

\* Les événements précédés d'un astérisque requièrent un laissez-passer. Le service des réservations téléphoniques est disponible du lundi au dimanche au 643-2158.

**Aujourd'hui:**

- 13h15: Flash-théâtre, *Du pain, de l'or et du soleil*, Cour intérieure (Musée).

- 13h30 à 17h: *Démonstration, l'art de la dentelle*, par Gisèle Gellinas, dentellière, Maison Chevalier (place Royale).

- 13h45: *Sketch sur l'histoire, Champlain*, par le théâtre Parminon, place Royale.

- 14h30: Film documentaire, au Musée.

- 15h: Flash-théâtre, *Commerce amour et voiles*, Hall (Musée).

- 15h30: *Sketch sur l'histoire, Louis Joliet*, par le théâtre Parminon, place Royale.

- 16h45: *Sketch sur l'histoire, Marie-Anne Barbé*, par le théâtre Parminon, place Royale.

- 19h: *Cinéma de mercredi, Petit-Pied le dinosaure*, réalisé par Don Bluth, 1983, 73 min. Auditorium 1 (Musée).

### Festival folklorique des enfants du monde Beauport

Journée de la commission scolaire Beauport.

- 14h à 15h30: Animation par des troupes (animées en cas de pluie). Agora Maison Bélanger-Girardin.

- 19h30: Spectacle de La Martinique, les petits pas Jacadins, F.U.R.S.S. Centre sportif Marcel-Bédard, scène Esso.

### Festival International du Domaine Forget

\*Les billets sont disponibles à la Malbaie, au Manoir Richelieu, au Domaine Forget, à l'Auberge des Sablons, à l'Auberge St-Irene, au relais Billetech et par téléphone avec carte de crédit Visa ou Mastercard au Domaine Forget (418) 452-3535 et au Grand Théâtre de Québec (418) 643-8131. Prix: pour tous les concerts: 12 \$ étudiants et âge d'or. Dans tous les cas, gratuit pour enfants de moins de 12 ans. Rens: (418) 452-3535.

- Leone Buysse (flûte), Michael Webster (clarinette), Denise Pèpin-Fradette (piano). Au programme: Poulenc, Koechlin, St-Saens, Brahms, Debussy. Prix: 13 \$.

### Randonnées

Le Club de marche de Québec organise aujourd'hui une randonnée dans Sillery, Parc du Bois de Coulange. Le départ se fera à l'Hôtel de Ville, rue Maguire, Autobus 11. Rens: 626-6346, 849-6021, 683-9239.

# Ciné en plein air à la bibliothèque Gabrielle-Roy

L'Office national du film entend ce soir une nouvelle expérience de cinéma en plein air, à l'agora de la bibliothèque Gabrielle-Roy. Ainsi, tous les mercredis de cet été, à 21 h 00, l'organisme proposera au public de Québec une programmation très variée, allant de films d'animation à J.A. Martin photographe, en passant par quelques captivants documentaires. L'entrée est évidemment libre.


Le programme de ce soir sera exceptionnellement constitué de courts métrage d'animation, huit en tout dont le céleste *Corporteur*

de Claude Cloutier. La prochaine séance (4 juillet) sera consacrée à la musique de la Nouvelle-Orléans, par la projection du splendide documentaire d'André Gladu, *Liberty Street Blues*.

Le mercredi 11 juillet, ce sera place à la danse avec trois courts métrages dont deux de Norman McLaren, *Pas de deux* et *Narcisse*.

Après le splendide J.A. Martin photographe de Jean Beaudin (18 juillet), suivront le documentaire de Jacques Gagné *Les pièges de la mer* (25 juillet), le long métrage de fiction *90 jours... pour tomber en amour* de Giles Walker (1er août), *Le chant de la forêt* un documentaire de Bill Mason sur le loup (8 août) et *L'Anticoste* de Bernard Gosselin.

### LE BOX-OFFICE



- 1 — Gremlins #2 (2)
- 2 — Cyrano de Bergerac (2)
- 3 — Total Recall (1)
- 4 — Pas de répit pour Mélanie (1)
- 5 — Dick Tracy (2)

Le chiffre entre parenthèses indique depuis combien de semaines le film est à l'affiche.

Cette compilation tient compte du montant des recettes enregistrées vendredi, samedi et dimanche dans les principaux cinémas de la région de Québec soit: Cinéplex Charest, Canardière, Paris, Lido, Clap, Place Québec, Galeries de la Capitale, Place Sainte-Foy et les Ciné-parcs De La Colline et Beauport.

### Laurentide Rock SOUS LES ÉTOILES À L'AGORA!

## MARILLION

Samedi, 30 juin 20h30



AGORA DU VIEUX-PORT

Sieges réservés: 19,50 \$

Billetech, Coca-Cola

ET LA BILLETTERIE DU VIEUX-PORT RENS: 694-2294

### Laurentide Rock SOUS LES ÉTOILES À L'AGORA!

## LES B.B.

Dimanche 8 juillet 20h30



AGORA DU VIEUX-PORT

Sieges réservés: 12,50 \$

Billetech, Coca-Cola

ET LA BILLETTERIE DU VIEUX-PORT RENS: 694-2294

### Laurentide Rock SOUS LES ÉTOILES À L'AGORA!

## CHICK COREA & ELECTRIC BAND

ARTISTE INVITÉ ERIC JOHNSON

LE VENDREDI 6 JUILLET 20h30

SIÈGES RÉSERVÉS 15,50 \$



AGORA DU VIEUX-PORT

Billetech, Coca-Cola

ET LA BILLETTERIE DU VIEUX-PORT RENS: 694-2294

# ZONE EN FOLIE



UNE BELLE BRICHETTE!  
LA JUDGE EN CAPTIVITÉ AU ZONE-BAR  
18/06/90

*Zone*

BAR DANSE

Drolement  
au-dessus du restaurant  
Le Cousin  
2780, boul. Laurier

### CE SOIR À LA TÉLÉ

LES CHOIX DU SOLEIL par Ghislaine RHEAULT

	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
2 CABLE 13 CPAP (TQS)	Garden-party	Signe Andree Boucher	Ciné-Nostalgie: L'ANGLE VOLE AU SOLEIL	Garden-party (reprise)						Grand Journal	Sports Plus
3 CABLE 14 WCX (CBS)	The News (en cours)	Family Feud	Charlie Brown Normal Life	Jake and The Fatman	48 Hours					The News	The Arsenio Hall Show
4 CABLE 7 CFCM (Pathonic)	Charivari	Santa Barbara	Alfred Hitchcock présente.	Alfred Hitchcock présente.	Ferland/Nadeau en vacances					Nouvelles TVA	
5 CABLE 3 CKMI (Ind.)	NewsWatch (en cours)	Inside Quebec	Sydney	The Nature of Things	Adrienne Clarkson Presents	The National/The Journal				NewsWatch	Newhart
6 CABLE 19 WPTZ (NBC)	NBC News	Jeopardy!	Cheers	Unsolved Mysteries	Singer & Sons	Dear John	Quantum Leap			News 5 Nightside	The Tonight Show
7 CABLE 15 TV5 (CTOC)	Des chiffres et des lettres	Le journal de A2	L'Info 5	Au nom de la loi	Légendes indiennes	Teleobjectif		Montagne		Epona	Sante-vision
8 CABLE 10 CFM (TVA)	Charivari	Santa Barbara	Alfred Hitchcock présente.	Alfred Hitchcock présente.	Ferland/Nadeau en vacances					Les nouvelles TVA	
9 CABLE 6 CBVT (R-C.)	Decip	Detecteurs de messages	Ginéma spécial: LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE	Ginéma spécial: LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE	Le téléjournal/Le point					L'heure G	
10 CABLE 12 CFCF (CTV)	Pulse (en cours)	Entertainment Tonight	Park Avenue Metro	Unsolved Mysteries	Night Court	Dear John	Night Heat			CTV National News	Pulse
11 CABLE 8 CIVO (R-Q.)	Heidi	Aventures de Sherlock Holmes	National Geographic	La route des vacances	Beau et chaud			Visa sante		C'est arrive à Hollywood	La route des vacances
12 CABLE 28 WVVN (ABC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune	A Current Affair	Growing Pains	Head of the Class	Doogie Howser, M.D.	Women of Brewster Place	Equal Justice		Newscenter 22	ABC News Nightline
13 CABLE 16 WCPE (PBS)	Nightly News	The MacNeil/Lehrer Newshour	Mark Russell Comedy Special	Scholars for Dollars	Sentimental Swing	The Music of Tommy Dorsey				Hernes and Strangers	Fawly Towers
14 CABLE 9 Videotron	Entre deux mailles	Montreal mode	Grandes vacances	Vivre au Québec	Gens du pays	Fond. Hôtel-Dieu de Lévis	Québec-France aller-retour	Contrepoint		Écriture d'ici	Communiqués
15 CABLE 20 MusiquePlus	Fax: l'infoplus	VidéoPlus		Musique Vidéo		Rock en bulle	Musique Vidéo				
16 CABLE 24 Tele Plus	Pêche et bonne table	À la recherche du passé	Entre bonnes mains	Secrets de l'immobilier	Justice et justiciables	L'art de se défendre	Vélo-nature	Plein sourire	Mieux profiter de la vie	Aujourd'hui seulement	Cuisiner: tout un art
17 RDS CABLE 25 Réseau des sports	Sports 30	Baseball en revue	Défi mini-putt	Ski nautique		Chasse et pêche ligne ouverte		Les quilles		Sports 30	Les courses à Blue Bonnets

En coûtera-t-il 10 ¢ ou 6,95 \$ à Québec ?

# Vidéotron fera un nouveau sondage sur le canal Newsworld

La compagnie Vidéotron a commandé un nouveau sondage dans la grande région de Québec pour mesurer l'intérêt des abonnés pour le service de nouvelles 24 heures CBC Newsworld à la position 18 du câble.

par GHISLAINE RHEAULT  
LE SOLEIL

Si 50 % et plus des abonnés le désirent, le service sera offert à tous pour 10 ¢ par mois, comme ce sera le cas en septembre dans les régions de Montréal, de Sherbrooke et de Victoriaville. S'ils disent non, Vidéotron maintiendra sa décision de l'offrir en forfait à la télévision payante pour un minimum de 6,95 \$ par mois dans la région de Québec.

M. Fernand Roy, vice-président

à l'exploitation, a annoncé la tenue de ce nouveau sondage dans une lettre adressée au député Charles DeBlois. Il en a fait tenir copie au SOLEIL.

M. Roy y commente une chronique publiée dans LE SOLEIL qui dénonçait le système « deux poids deux mesures » appliqué par Vidéotron pour l'offre de ce service de Radio-Canada en anglais à travers le Québec.

M. DeBlois, député de Montmorency, avait par la suite critiqué Vidéotron dans une lettre adressée à la compagnie. Copie de

sa lettre a été envoyée également au ministre des Communications Marcel Masse, au président du CRTC Keith Spicer et au président de Radio-Canada Gérard Veilleux.

**Avant... et après**

M. Roy rappelle que Vidéotron a déjà commandé l'an dernier un sondage dans la région de Québec à l'Institut québécois d'opinion publique (IQUOP). C'était avant l'implantation de ce nouveau service au câble. Le sondage avait indiqué que 88,4 % des abonnés ne voulaient pas de ce canal « all news ».

À Montréal, un sondage a été fait après l'implantation du service. Il a montré que 54 % des abonnés le désiraient. Vidéotron a décidé de l'inscrire à son service

de base à Montréal au prix minimum de 10 ¢ par mois. À Québec il sera offert en forfait à la télévision payante pour un minimum de 6,95 \$ par mois (avec deux autres chaînes spécialisées) à compter de septembre. Depuis décembre 1989, il était offert gratuitement.

M. Roy rappelle la décision du CRTC qui précise que le service Newsworld peut être facultatif dans les marchés francophones à la condition d'obtenir l'accord du titulaire de la licence Radio-Canada. Cet accord a été obtenu de Radio-Canada.

**Deux poids deux mesures ?**

M. Roy reconnaît que le sondage de Québec n'a pas été fait dans les mêmes circonstances qu'à Montréal.

Il se défend toutefois d'avoir imposé « deux poids deux mesures ». Il explique que la décision de Vidéotron s'est imposée dans un marché de 165 000 abonnés dont la population est à 98 % francophone.

« Devons-nous obliger 100 % de nos abonnés à payer un montant, si minime soit-il (1,20 \$ par année avant les frais afférents et les taxes) pour un canal de télévision qu'ils ne veulent pas ? Déjà les abonnés au service de télédiffusion de Vidéotron nous disent qu'ils jugent nos tarifs trop élevés en fonction des canaux offerts, écrit M. Roy. Il nous apparaît juste et équitable de ne pas imposer à l'ensemble de nos abonnés une facture supplémentaire, si minime soit-elle », ajoute-t-il. « Si la majorité de la clientèle nous avait indiqué son désir d'obtenir ce service supplémentaire dans le cadre du

service de base, nous y aurions donné suite sans hésitation. »

Quant au forfait de 6,95 \$, il s'applique pour trois canaux. M. Roy explique qu'en les regroupant ainsi, on pourra avoir plus d'abonnés intéressés à l'ensemble. Le canal CBC Newsworld offert seul n'aurait pas coûté beaucoup moins cher, compte tenu des redevances à payer à CBC et des frais techniques de réception satellite et d'encodage.

Rappelons que le service de

base de Vidéotron comporte actuellement en plus des cinq réseaux québécois francophones, quatre réseaux de télévision américains, deux réseaux anglophones canadiens, MusiquePlus, TV5, Canal Famille, MétéoMedia, le Réseau des Sports, deux canaux communautaires et des canaux de service. Les autres télédiffuseurs de la région membres de Intervention devaient appliquer la même politique que Vidéotron en septembre.

## Le Festival d'été ajoute un 7e prix, celui du disque de la francophonie

Un prix du disque de la francophonie s'ajoutera, cette année, aux six catégories déjà existantes du Prix international de la chanson francophone décerné depuis l'an dernier dans le cadre du Festival d'été de Québec.

C'est ce qu'ont annoncé, hier, en conférence de presse, M. Michel Bouchard, président du 23e Festival d'été, et M. Michel Désautels, animateur à Radio-Canada et président du jury.

Le prix du disque de la francophonie, remis en collaboration avec le Conseil international des radios et télévisions de langue française, récompensera l'enregistrement le plus récent d'un artiste participant au festival.

Les autres récompenses sont le prix Hommage, qui vise à reconnaître l'apport exceptionnel d'une personnalité ou d'un organisme au développement de la chanson de langue française; le prix de la francophonie, pour une oeuvre qui intègre tradition culturelle et modernité; le prix de la chanson d'expression française, pour une oeuvre dont la majorité des textes sont écrits et chantés en français;

le prix du Festival, pour le meilleur spectacle; le prix spécial du jury; et le prix Télémedia du spectacle le plus populaire.

Ce dernier prix est le seul remis par le grand public. Pour voter, il suffit de remplir un bulletin publié dans le programme officiel du festival et de le déposer avant le 15 juillet à midi dans l'une des boîtes de scrutin situées près des principales scènes du festival ainsi qu'à l'hôtel Loews Le Concorde, au Bar le d'Auteuil et à CITE-FM. Les participants courent la chance de gagner un voyage au pays de Jacques Brel.

Quant au jury, il est composé, outre M. Désautels, d'Hélène Pedneault, écrivaine et agente d'artistes québécoise, Joby Bernabé, comédien et musicien martiniquais, Thierry Séchan, auteur et journaliste français, Salam Guemriche, journaliste originaire d'Algérie, Jean-Marc Genier, président du Conseil francophone de la chanson, et Gérard Manset, artiste français.

**Concours de musique du Canada**

Trois jeunes instrumentistes de Québec participeront à la finale nationale des Concours de musique du Canada qui débutera vendredi à Ottawa. Sébastien Tremblay et Éric Martineau, deux saxophonistes élèves de Pierre Bourque au Conservatoire de musique de Québec, sont inscrits respectivement dans les catégories « 21 ans et moins » et « 19 ans et moins ». Le troisième québécois retenu pour cette étape de la compétition est le pianiste Éric Brisson, chez les « 15 ans et moins ». Cette finale nationale réunit plus de 100 jeunes musiciens âgés de 7 à 31 ans provenant de neuf provinces du Canada et de 18 villes.

◆ LE SECRET ◆  
LE MIEUX GARDÉ  
◆ MONTRÉAL ◆

**HÔTEL LA CITADELLE**  
UN HÔTEL CLARION  
410 QUÉBEC, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL, QUÉBEC (514) 844-8851  
Quand vous séjournez à l'Hôtel Clarion La Citadelle, lauréat du prix 4 diamants sur la rue Sherbrooke de grande distinction, vous profitez de l'accueil chaleureux et du charme d'un petit hôtel particulier de style européen offrant le luxe et le service d'un hôtel de première classe. Situé en plein cœur de Montréal à quelques minutes de marche du centre-ville, il y a un studio de santé d'exercices et une piscine sur le toit et la cuisine y est gastronomique. En ce moment, vous pouvez profiter du service grandement amélioré de l'Hôtel Clarion La Citadelle n'importe quel jour de la semaine à un prix spécial pour l'été à compter de:

**89<sup>00</sup> \$\***

\*Sur demande avec restrictions. Taxes canadiennes. À l'exclusion des tarifs de groupes et autres tarifs réduits. L'offre prend fin le 30 septembre 1990.

**KANATA HOTELS & RESORTS**  
MUSKOKA • ROCKY CREST RESORT  
HÔTEL CLARION  
MONTRÉAL • HÔTEL LA CITADELLE  
OTTAWA • HÔTEL ROXBOROUGH  
TORONTO • THE BROWNSTONE  
TORONTO • ESSEX PARK HOTEL  
NIAGARA FALLS • THE OLD STONE INN  
QUALITY INN  
RENFREW • THE RENFREW INN  
Composez les numéros sans frais au Canada et aux États-Unis 1-800-263-8967 ou 1-800-221-2222. À Toronto, composez le (416) 364-2687.

**PROGRAMMATION**

*"Cabaret Bleu"* PRÉSENTE

LES **NUITS Bleue's** INTERNATIONALES DE JAZZ  
DU 21 au 30 JUIN 1990  
LE SOLEIL Radio-Canada Télévision

ENDROITS	ARTISTES	JEUDI 21 JUIN	VENDREDI 22 JUIN	SAMEDI 23 JUIN	DIMANCHE 24 JUIN	LUNDI 25 JUIN	MARDI 26 JUIN	MERCREDI 27 JUIN	JEUDI 28 JUIN	VENDREDI 29 JUIN	SAMEDI 30 JUIN
PLACE D'YOUVILLE	MAYNARD FERGUSON ET LE BIG BOP NOUVEAU DE 15 MUSICIENS	21h00						opus			
PLACE D'YOUVILLE	ROBERT JR. LOCKWOOD ET ROBBEN FORD										21h00
PLACE D'YOUVILLE	OGAN SONG		20h00								
PLACE D'YOUVILLE	KAREN YOUNG & MICHEL DONATO								20h00		
PLACE D'YOUVILLE	CABO FRIO									20h00	
LIMOILLOU (angle 3 <sup>e</sup> ave. et 11 <sup>e</sup> rue)	THE HOLMES BROTHERS	20h00									
LIMOILLOU (angle 3 <sup>e</sup> ave. et 11 <sup>e</sup> rue)	EDDY (The Chief) CLEARWATER		20h00								
LIMOILLOU (angle 3 <sup>e</sup> ave. et 11 <sup>e</sup> rue)	BOURBON TABERNACLE CHOIR				20h00						
PALAIS MONTCALM	RED MITCHELL & HERB ELLIS (Billet 18 \$)					21h00					
PALAIS MONTCALM	ASTRUD GILBERTO (Billet 18 \$)						21h00				
PALAIS MONTCALM	GALA 51 <sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE (Billet 25 \$) TUCK & PATTI LEE RITENOUR et son ensemble							21h00			Ev
HILTON QUÉBEC (Le Caucis)	KNUT HAUGSOEN TRIO								21h00	21h00	21h00
CHÂTEAU FRONTENAC	TRIO JACQUES FAUCHER		21h00	21h00	21h00				21h00	21h00	21h00
LE TURF	THE HOLMES BROTHERS		22h00	22h00	22h00						
LE TURF	VICTOR MENDOZA QUARTET								22h00	22h00	22h00
PUB ST-ALEXANDRE	TRIO GÉRARD HÉBERT ARTISTE INVITÉ: CREG ABATE		22h30	22h30	22h30						
PUB ST-ALEXANDRE	TRIO GÉRARD HÉBERT, ARTISTE INVITÉ: REGGIE PARRIS								22h30	22h30	22h30
LE GRAFFITI	JOHNNY SCOTT & GEOFF LAPP QUARTET		21h00	21h00	21h00			Soundcraft			
LE BRIARD	ERNIE NELSON QUARTET								21h30	21h30	21h30
LE CHANOINE KIR	SONNY TURNER & COMPANY (Chicago all-stars)								21h30	21h30	21h30
LE MANHATTAN	EDDY (The Chief) CLEARWATER BAND		22h00	22h00	22h00						
LE MANHATTAN	KAREN YOUNG & MICHEL DONATO								22h00	22h00	22h00
CHEZ SON PÈRE	ROBERT JR. LOCKWOOD								22h00	22h00	22h00
L'À PROPOS	BRIAN HUGUES QUARTET								22h00	22h00	22h00
BAR ÉLITE	TRIO MING LEE		22h00	22h00	22h00						
L'IMPROVISTE	CABO FRIO										
L'ENTREMISE	MICHAEL PICKETT BAND							lexicon	22h00	22h00	22h00
L'ARTEFAXX	DUO MICHAEL GAUTHIER		21h00	21h00	21h00				21h00	21h00	21h00
LE TUBE	TONY D. & W. DAMIENS		21h30	21h30	21h30						

LE SOLEIL Radio-Canada Télévision

Miller Graphics Cameris inc. - Membre du Groupe Concept Communication

LA VILLE DE québec  
Holiday Inn STE-FOY  
DU VALLON  
Gouvernement du Québec  
Ministère des Affaires culturelles  
Michel GLOUTIER International Inc.

■ Pièces canadiennes à Stratford

STRATFORD (CP) — Le directeur artistique du Festival de Stratford David William a annoncé qu'il a commandé trois nouvelles pièces canadiennes pour souligner le 40e saison du Festival en 1992. L'auteur québécois Jean-Marc Dalpé va créer une oeuvre en français qui sera traduite par Maureen LaBonte, et Sharon Pollock du Nouveau-Brunswick écrira une pièce originale. La troisième commande sera une adaptation du roman *World of Wonders* de l'écrivain Robertson Davies. William qui en est à sa première saison comme directeur artistique de Stratford, a présenté trois pièces canadiennes bien connues cete année

— *One Tiger to a Hill* de Pollock, *Memoir* de John Murrell et *Forever Yours, Marie-Lou (A toi pour toujours Marie-Lou)* de Michel Tremblay. C'est autant que le Festival avait présenté au cours des neuf dernières saisons.

Dalpé, qui a remporté le prix du gouverneur général 1989 pour sa pièce *Le Chien*, est celui qui a fait l'adaptation française de la production bilingue *Roméo et Juliette* de Shakespeare au Festival de Saskatchewan, l'an dernier, et qui sera présenté à Stratford à partir du 27 juillet.

LaBonte fait la promotion anglaise pour le Centre d'essai des auteurs dramatiques de Montréal.

■ « Love and Hate » à NBC

TORONTO (CP) — *Love and Hate*, l'émission de CBC-TV d'une durée de quatre heures sur la tragédie de Colin et JoAnn Thatcher, a été vendue à NBC pour diffusion les 15 et 16 juillet. La série, relatant les événements menant au meurtre de JoAnn Thatcher et au procès et à la condamnation de son mari, est la première dramatique d'importance 100 % canadienne achetée par un grand réseau américain, a annoncé Ivan Fecan, directeur de la télévision à CBC. *Love and Hate*, diffusée par CBC en décembre 1989, met en vedette Kenneth Welsh dans le rôle de Colin Thatcher, un éleveur et homme politique millionnaire et fils d'un ancien premier ministre de Saskatchewan, et Kate Nelligan (JoAnn).

RÉDUCTIONS

**20% à 50%**  
de rabais sur les  
prix courants étiquetés  
d'une sélection  
de vêtements  
mode pour dames

Hâtez-vous et profitez d'une meilleure sélection de vêtements mode printaniers.

Achats en personne seulement.

La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.



EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

CESARS  
ET CES SALADES



THÉÂTRE D'ÉTÉ  
MONTMAGNY

DU 28 JUIN  
AU 4 AOÛT 1990

• JEUDI • VENDREDI •  
• SAMEDI • 20H30 •

• RÉSERVATIONS •  
(418) 248-4244

• PRIX SPÉCIAUX •  
POUR GROUPES  
• FORFAITS DISPONIBLES •

Collaboration spéciale:  
Le réseau des Caisses  
Desjardins de l'Oie Blanche

L'OPÉRA  
DE QUAT'  
SOUS

Présenté au  
THÉÂTRE DU  
PETIT CHAMPLAIN

du 28 juin  
au 29 juillet 1990  
20 heures

de Bertolt Brecht  
et Kurt Weill

Mise en scène de  
François Vachon  
Direction musicale de  
Éric Lemay  
Production de  
Gilbert Turp  
Avec 16 artistes

TMH  
Une production Le Théâtre du TMH inc.

Billet en vente dans le réseau  
Billetech  
Théâtre du Petit Champlain  
(418) 692-2631



1000000\$

APPROX.

SAMEDI

S.E.L.E.C.T.



C'EST JUSTE AU QUÉBEC QUE ÇA SE GAGNE!



## Alain Marion et l'art...de la flûte

Au contraire de Mozart qui la détestait, Jean-Sébastien Bach affectionnait la flûte. Il lui a ainsi dédié quatre sonates avec clavecin et trois autres avec basse continue, en plus d'une partita.

une critique de MARC SAMSON  
LE SOLEIL

Ce sont six de ces sonates qu'avait choisies Alain Marion pour le premier concert de la saison de la société Musique de chambre à Sainte-Pétronille, en compagnie du claveciniste montréalais Robert Sigmund.

Présentement à Saint-Irenée où il est de nouveau professeur au Domaine Forget, l'éminent flûtiste français faisait un saut hier à l'île d'Orléans pour reprendre ces œuvres et les imprégner de ses exemplaires qualités d'instrumentiste et de musicien.

Que ce soit par la pureté de la sonorité et les couleurs qui s'en dégagent, l'extrordinaire contrôle de la respiration, le sens du legato qui devrait servir de leçon

à tous les jeunes instrumentistes de quelque discipline que ce soit, et pour couronner le tout une musicalité qui découle du plus beau naturel.

L'Allegro de la *Sonate en do majeur, BWV 1033*, sorte de mouvement perpétuel, se déroule de la sorte avec une virtuosité pleine de légèreté à laquelle se greffent même quelques subtils ornements.

La fugue de la *Sonate en si mineur, BWV 1030* est solidement structurée malgré sa brièveté et rend tangible la complexité de son écriture; la délicieuse sicilienne de la *Sonate en mi bémol majeur,*

ALAIN MARION, flûtiste, et ROBERT SIGMUND, claveciniste, présentés par la société Musique de chambre à Sainte-Pétronille. Programme consacré aux sonates BWV 1030, 1031, 1032, 1033, 1034 et 1035 de Jean-Sébastien Bach. À l'église Sainte-Pétronille, hier.

BWV 1031 retrouve un charme sans fausse pudeur ou mièvrerie.

Et l'on pourrait continuer ainsi en relevant le rythme incisif des mouvements qui rappellent des danses, ou la chaleur expressive des mouvements lents.

Alain Marion doit être un artiste de rêve à accompagner. Robert Sigmund a su tenir son rôle avec efficacité tout en restant quelque peu en retrait de son collègue, et en montrant en certains endroits une pointe d'hésitation à le suivre.

En rappel l'invité de la société Musique de chambre à Sainte-Pétronille a restitué toute la beauté et tout la grâce de la scène des Champs-Élysées tirée d'*Orphée* de Gluck.

## Charles Dutoit accroît ses liens avec l'Orchestre de Philadelphie

PHILADELPHIE (AP) — Prié de dire s'il serait intéressé par le poste de directeur musical de l'Orchestre de Philadelphie s'il lui était offert, le chef de l'Orchestre symphonique de Montréal Charles Dutoit a répondu en fin de semaine : « Tout le monde est intéressé par l'Orchestre de Philadelphie. »

Le chef d'origine suisse a entrepris lundi sa première saison à titre de directeur artistique de l'orchestre pour les séries estivales au Centre musical Mann et à Saratoga, New York.

« Je vais être bien honnête avec vous, personne ne m'a offert le poste. J'ai été approché par une couple d'autres orchestres. Je viens de signer un nouveau contrat avec Montréal qui finira en 1993, (et) l'Europe me manque, juste un peu », a-t-il ajouté.

Riccardo Muti a fait savoir qu'il

va abandonner ses fonctions de directeur musical à Philadelphie à la fin de son contrat en août 1992.

Dutoit est le principal chef invité pour la saison d'hiver de l'ensemble de Philadelphie, et en 1990-91 le nombre de semaines qu'il passera dans la ville sera accru de trois à quatre.

### Aucun lien

Il n'existe aucun lien entre le futur poste vacant et les fonctions nouvelles et additionnelles de Dutoit, affirme le chef lui-même et des sources près de l'orchestre.

Après une répétition lundi, Du-

toit a parlé des difficultés de diriger l'été et du contrat d'enregistrement avec Decca qui réunira Dutoit et les musiciens de Philadelphie pour la réalisation de cinq albums au cours des trois prochaines années.

Selon Dutoit, une saison d'été est exigeante pour les musiciens parce qu'ils ne sont pas payés pour les répétitions.

« J'essaie de m'en tenir à la musique que l'orchestre connaît déjà. Cela a du sens. Même s'ils lisent bien la musique, ils ont aussi la satisfaction de savoir qu'ils font le mieux qu'ils peuvent », a-t-il poursuivi.

Dutoit a révélé que les enregistrements pour Decca seront une première pour l'orchestre. Muti est sous contrat avec EMI Angel. Dutoit l'est avec Decca.

## 4 derniers jours!

### Offres spéciales de juin chez Eaton



**Nettoyage à la vapeur, plus un vestibule en prime!**

Deux pièces **55<sup>00</sup>**

Trois pièces **79<sup>00</sup>**

Quatre pièces **99<sup>00</sup>**

Laissez à un de nos experts le soin de redonner une fraîche allure estivale à vos moquettes! De plus, il nettoiera un vestibule sans frais supplémentaires.

- Équipement puissant à la vapeur qui enlève la saleté en profondeur
- Équipement portatif pour appartements et endroits d'accès difficile
- Salon et salle à manger attenants comptent pour deux pièces.
- Coût pour sous-sol ou salle familiale 2.40 le mètre carré (0.22 le pi ca)
- Minimum de deux pièces par visite
- Escaliers non compris dans cette offre

**Tout canapé 59<sup>00</sup>**

Votre canapé retrouvera ses belles couleurs! Frais supplémentaires pour meubles sectionnels, coton haïtien, tissu à nettoyage à sec et procédé de protection contre la saleté et les taches

En vigueur jusqu'au 30 juin 1990

Autres frais pour travail hors des régions du Québec, Métro

Composez **624-0206**

Lundi au vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 14h.



**EATON**  
Nous sommes... le grand magasin du Canada

## le Théâtre du Bois de Coulonge



DU 22 JUIN AU 21 JUILLET

### LA RONDE

d'Arthur Schnitzler Traduction: Henri Christophe

Un rendez-vous avec l'érotisme.

avec:

Véronique Aubut Marie Gignac François Tassé  
Normand Bissonnette Jean-René Ouellet Patricia Tulasne  
Markita Boies Jules Phillip Agnès Zacharie

Dominique Briand

MISE EN SCÈNE DE FRANÇOIS TASSÉ

Une présentation

Les Arts du Maurier Ltée

Pièce pour adultes seulement

Un **samedi en fête\***  
au  
**THÉÂTRE DU BOIS DE COULONGE!**

Comme à tous les samedis, il y aura un goûter champêtre **GRATUIT**, offert gracieusement par la boucherie les Déli-viandes de Cap-Rouge, servi jusqu'à 17h30, pour tous les spectateurs de la représentation de 18h.

Un accordéoniste sera sur place pour agrémenter le repas!

En soirée à compter de 23h30, notre bar sera ouvert à tous les spectateurs de la représentation de 21h30 et la fête continue... sur la musique de notre accordéoniste.

SAMEDIS CHAMPÊTRES

Le samedi 30 juin à compter de 16h

\* Reprise de la fête du 23 juin

Billets en vente

Prix de groupe disponibles, forfaits souper-théâtre

**681-0088**



Radio-Canada

Television et radio



UNE SAISON TOUT FEU, TOUT FLAMME!



## BIENVENUE, GENS DU 3e ÂGE!

Le jeudi 28 et le vendredi 29 juin, Eaton invite tout spécialement les gens du 3e âge!

Deux journées en hommage à vous, gens du troisième âge! Les lève-tôt se verront offrir à titre gracieux un sac de magasinage et un oeillet et tous pourront également assister à d'intéressantes démonstrations ainsi qu'à des événements divertissants. Joignez-vous à nous et emmenez vos amis... c'est un rendez-vous à ne pas manquer et pour cause!

À surveiller, les achats avantageux Eaton de jour en jour et les Choix Eaton!

À tous les jours, Eaton vous propose de bonnes affaires.

Nos articles de marques Eaton ainsi que plusieurs autres vous offrent la qualité que vous appréciez et la sélection qui vous convient à prix compétitifs. Des achats fort avantageux sur lesquels vous pouvez compter de jour en jour. Sans oublier les Choix Eaton, dont le sceau vous indique qu'il s'agit de nos articles à succès les plus recherchés!

À surveiller, des achats spéciaux dans la plupart de nos rayons!

20% de rabais supplémentaire sur le prix étiqueté d'une sélection de

robes et de tenues sport pour dames et 10% de rabais sur le menu spécial du 3e âge dans nos restaurants! 25% de rabais sur les chemises habillées "Kent" Arrow pour hommes. 15% de rabais sur une vaste sélection de livres, de jouets et de jeux de société. 10% de rabais sur une sélection de réfrigérateurs et cuisinières de marque Fridgidaire. 10% de rabais sur une sélection de téléviseurs 26, 28 et 29 po et 10% de rabais sur une sélection de magnétoscopes. Venez aussi découvrir, dans nos rayons, quantité d'autres offres spéciales ainsi qu'une foule d'articles en réduction.

### Activités en magasin

Sainte-Foy

De 9h30 à 13h30, distribution d'oeillets et d'échantillons de fragrances.

Kiosques de démonstrations et de renseignements

De 10h à 15h30, bas Vanity Fair Eaton; présentation audiovisuelle.

De 9h30 à 21h, services financiers La Laurentienne.

De 10h30 à 16h, Voyages Thomas Cook chez Eaton.

De 13h30 à 15h30, dégustations de biscuits.

De 9h30 à 12h30, clinique de prise de tension artérielle, le 28 juin seulement.

De 12h30 à 14h30, rencontre avec Madeleine Turgeon, auteure de deux livres sur la réflexologie, le 29 juin seulement.

Galeries de la Capitale

De 9h30 à 13h30, distribution d'oeillets et d'échantillons de fragrances.

Kiosques de démonstrations et de renseignements

De 9h30 à 15h45, prévention avec la collaboration des pompiers.

De 14h à 16h, premiers soins avec des représentants de L'Ambulance Saint-Jean.

De 9h30 à 21h, finances et placements avantageux avec un représentant des services financiers La Laurentienne.

De 9h30 à 21h, maquillages et conseils à titre gracieux.

De 13h30 à 15h30, dégustations de biscuits.

De 14h à 16h, clinique de prise de tension artérielle, le 28 juin seulement.



Le Centre de crédit des La Loi Eaton

Les cartes Américan Express, Visa et MasterCard sont bien acceptées.

**EATON**  
Nous sommes... le grand magasin du Canada

# Gil Rémillard se prononce contre la tenue d'États généraux

MONTREAL — Parce que les États généraux présentent le danger d'être « récupérés par les partis », le ministre Gil Rémillard juge qu'il n'y a pas lieu d'en tenir dès l'automne pour préciser l'avenir du Québec.

par PIERRE ROBERGE  
de la Presse canadienne

Hier à l'issue d'une rencontre avec le Conseil du patronat du Québec (CPQ), le ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales a ainsi rejeté la récente demande du chef péquiste Jacques Parizeau.

Le premier ministre Robert Bourassa qui n'a pas paru lui-même tellement emballé, samedi dernier, par l'idée de réunir des États généraux, a accepté hier de rencontrer à ce sujet M. Parizeau, vendredi, à 16 h 00, à son bureau

de Montréal. Les dernières assises du genre au Québec datent de 1967.

« Les États généraux... les partis politiques n'ont rien à y faire, sauf déposer un mémoire comme d'autres organismes. Tenons les à l'extérieur d'un tel processus. Mais pour le moment, les États généraux ne sont pas une priorité, loin de là », a-t-il affirmé en conférence de presse.

En attendant, enchaîne M. Rémillard, un comité du Parti libéral du Québec se penche sur la question constitutionnelle et fera rapport, en vue du prochain congrès du parti, en février 91.

Après quoi « nous allons nous présenter devant la population », a-t-il dit sans mentionner si ce serait par référendum ou simple commission parlementaire.

M. Rémillard a aussi confirmé que des hauts fonctionnaires de son ministère travaillent sur une Constitution du Québec, « ce que seraient ses principes juridiques, son organisation sociale, politique, culturelle... en fonction d'un nouveau lien fédératif. » Il a ajouté que l'idée n'est pas neuve, « elle est de Jean Lesage ».

## Trop facile

Aux reporters qui le pressaient de questions, le ministre a dit ensuite que « n'en déplaise à nos amis péquistes, ce n'est pas tout de faire l'indépendance, il faut savoir quelle société on veut.

Quant aux rencontres fédérales-provinciales, le ministre a réitéré ce principe : « Tant que les Québécois paieront des taxes à Ottawa, nous y serons présents, ne serait-ce que pour obtenir notre juste part. » Aujourd'hui, le conseil des ministres traitera de la prochaine, portant sur les barrières tarifaires.

« Ne rien brusquer », « continuité », « pragmatisme », « changements substantiels mais pas radicaux » sont souvent revenus dans la bouche du ministre.

La continuité, a-t-il d'ailleurs répondu, « ce n'est pas forcément le fédéralisme. Car le fédéralisme c'est autre chose qu'un système politique, c'est une philosophie... c'est essentiellement un compromis.

« Je vous ai parlé de beaucoup de solutions possibles mais aucune en particulier. C'est trop tôt pour dire au Québec 'Voici la solution à suivre'.

« Il ne faut pas aborder la question avec dogmatisme, avec un esprit cartésien qui ne nous permettrait pas d'être pragmatiques. Ce n'est pas pour rien que le fédéralisme a été inventé par des esprits anglo-saxons. »

Quant au CPQ, son porte-parole Ghislain Dufour a remarqué que « le Canada, tout comme le Québec, continue d'exister comme depuis 1982. Un Canada à l'intérieur duquel le Québec a su très bien tirer son épingle du jeu, consolider son économie, assainir ses finances publiques.

« Il faut donc éviter de se laisser emporter par les émotions et d'adopter une stratégie qui, à terme, serait dommageable aux Québécois. »



Le premier ministre Robert Bourassa a reçu hier le premier ministre ontarien David Peterson. Il fut surtout question d'économie lors de leurs entretiens.

## Bourassa et Peterson insistent sur le maintien des liens économiques

MONTREAL (PC) — Les relations économiques entre le Québec et l'Ontario ont été au centre des discussions que les premiers ministres Robert Bourassa et David Peterson ont eues hier soir à Montréal.

« Les liens économiques entre le Québec et l'Ontario sont importants et quels que soient la situation politique et les problèmes qui peuvent exister au niveau constitutionnel, il est fondamental que sur le plan économique et commercial nous puissions continuer de travailler étroitement ensemble », a déclaré M. Bourassa au cours d'une conférence de presse commune à l'issue d'un dîner de travail à son bureau de Montréal.

Selon les deux hommes, la situation constitutionnelle n'a été abordée que très brièvement au cours de ces entretiens où il a surtout été question de la sauvegarde des liens économiques privilégiés qui existent entre le Québec et l'Ontario.

« On a fait le point sur la situation. On a regretté tous les deux que l'accord du lac Meech n'ait pas été ratifié », a indiqué M. Bourassa.

Selon le premier ministre québécois, il n'a pas été spécifiquement question lors de cette réunion « d'avenues précises pour la situation constitutionnelle actuelle ».

« On a pris acte de part et d'autre que nous sommes dans une période critique à la suite de l'échec de l'accord du lac Meech et que le Québec entend se trouver un nouveau programme constitutionnel », a-t-il indiqué.

Les deux premiers ministres ont révélé avoir notamment abordé la question des échanges

d'électricité entre Hydro-Québec et Hydro-Ontario et le projet de TGV entre Montréal et Toronto.

« Même si la situation politique est changée, l'économie demeure. Il est important que nos relations économiques continuent de croître dans un climat de stabilité », a souligné de son côté M. Peterson.

Il a noté que les échanges commerciaux entre le Québec et l'Ontario s'élevaient annuellement à quelque 30 milliards \$ et sont responsables du maintien d'environ 100 000 emplois dans chacune des provinces.

M. Peterson a aussi souligné le fait que le Québec et l'Ontario étaient les deux plus importantes provinces sur le plan économique au Canada, puisqu'en 1989 elles étaient responsables à elles seules de 60 à 75 %, selon les secteurs, de la production manufacturière totale du Canada.

## Pour les trois grandes centrales, le choix du Québec est pressant

MONTREAL — Les dirigeants des trois centrales syndicales québécoises ont profité hier de l'ouverture du 32e congrès de la CEQ, à Laval, pour signifier au premier ministre Robert Bourassa que le peuple québécois n'a pas l'intention d'attendre encore dix ans avant de se prononcer sur son avenir.

La dirigeante syndicale propose aussi aux Québécois de jouer un « bon tour » au Canada anglais. « Faisons élire le chef libéral Jean Chrétien à la tête du gouvernement fédéral, et devenons par la suite un État souverain. Nous laisserons alors Jean Chrétien au reste du Canada, en guise de prime de séparation ». Une proposition qui a bien fait rire les congressistes.

Des congressistes qui ont répondu par des applaudissements au discours nationaliste de leur dirigeante, tout comme à ceux de M. Gérald Larose, président de la CSN, et de M. Fernand Daoust, secrétaire général de la FTQ.

Selon le président de la CSN, la volonté des Québécois est incontournable. À l'instar de Mme Pagé, il estime que la démarche visant à faire du Québec un vrai pays ne doit pas être enclenchée dans dix ans, pas même dans trois ans ou dans un an mais bien maintenant.

Il invite d'ailleurs M. Robert Bourassa à se rappeler qu'il est avant tout le premier ministre de « l'État » du Québec, avant d'être le chef d'un parti politique qui est « en panne » sur la question constitutionnelle.

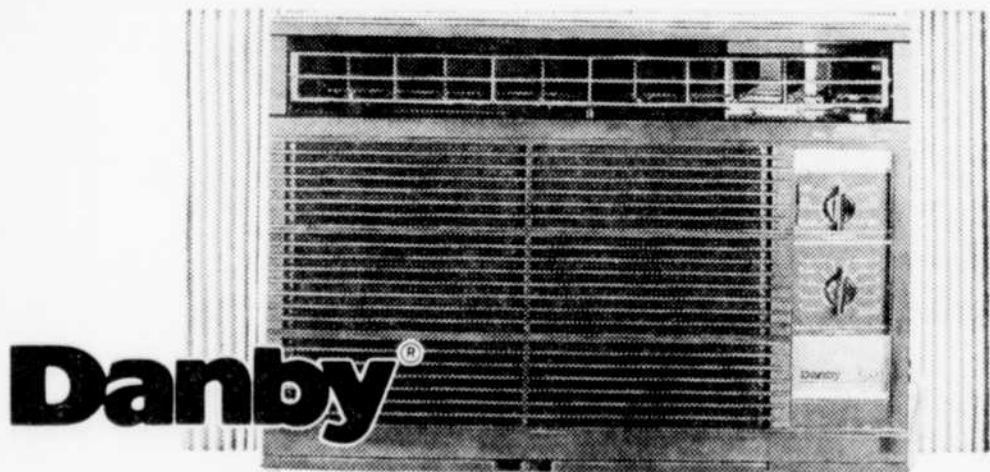
Quant au secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, il a annoncé que son organisation consacrerait une grande part de ses énergies à la cause de l'indépendance. « Ça presse. On a attendu trop longtemps ».

Si la question nationale a suscité hier beaucoup d'intérêt chez les délégués de la CEQ, elle ne constitue cependant pas la seule préoccupation de la centrale. Au cours des prochains jours, les délégués des 110 000 membres de la CEQ discuteront de lutte à la pauvreté, de régime de négociation dans le secteur public, et de la réorganisation de leur centrale.

PASCAL SAIT VOUS GARDER AU FRAIS

# Qu'est-ce qui ne vous manque pas en plein été?

Ceci devrait vous rafraîchir la mémoire.



MODÈLE À 5 000 BTU

Ce modèle compact et silencieux est idéal pour la chambre à coucher ou pour rafraîchir un étage de 2-30 pi<sup>2</sup>. Comprend des poignées pour le soulever et un contrôle de température automatique. Cour. 429,95.

# 399\$

MODÈLE À 6 000 BTU

Peut rafraîchir une surface de 330 pi<sup>2</sup>. Cour. 499,95.

# 459\$

MODÈLE À 7 500 BTU

Ce modèle intermédiaire peut desservir une surface de 525 pi<sup>2</sup>. Cour. 599,95.

# 569\$

MODÈLE À 12 000 BTU

Modèle grand format pouvant couvrir jusqu'à 950 pi<sup>2</sup>. Cour. 899,95.

# 839\$

FAITES VITE.  
LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES.

# Meubles Pascal

Pascal Place Laurier  
2700, boul. Laurier  
Sainte-Foy, Québec  
(418) 659-4816

LES MEILLEURES OPTIONS DE FINANCEMENT QUI SOIENT. VOIR AU MAGASIN.



## FORFAITS SANTÉ

A SAINT-JEAN-PORT-JOLI  
CENTRE D'ALGOTHERAPIE

Forfait santé, 2 nuits, 6 repas, 2 jours de soins détente-santé, 328\$/pers., occ. double.  
Forfait golf-santé, 2 nuits, 2 déjeuners, 2 soupers, 1 journée de golf 18 trous, 1 journée de soins détente-santé, 219\$/pers., occ. double.  
Forfait golf, 2 nuits, 2 déjeuners, 2 soupers, 2 journées de golf 18 trous, 138\$/pers., occ. double.  
Les repas sont servis à la Courouse des Grèves.  
Pourquoi aller plus loin que L'Escalade du mieux-être à...

L'AUBERGE PHILIPPE-AUBERT INC.

Ouvert à l'année  
Une heure de Québec  
Dépliant et réservation: (418) 598-3311

par BRIGITTE BRETON  
LE SOLEIL

« Nous avons perdu dix ans, nous n'en perdrons pas dix autres », a lancé la présidente de la CEQ, Mme Lorraine Pagé, devant les quelque 1000 délégués de la centrale. Réunis toute la semaine pour leur congrès biennal, ceux-ci auront d'ailleurs à décider s'ils accordent à leur centrale le mandat de promouvoir la souveraineté.

Bien que la CEQ n'ait pas participé il y a dix ans au débat référendaire, Mme Pagé estime que cette fois, et à l'avenir, il faut que la CEQ intervienne dans le débat sur la question nationale. « Et la question nationale, précisons-le, ce n'est pas le sort réservé à l'accord du lac Meech, ce n'est pas l'évolution de la carrière politique de Jean Chrétien et ce n'est pas non plus la dernière opération de négociation sous pression de Brian Mulroney ».

Au premier ministre Robert Bourassa, la syndicaliste signale par ailleurs que le temps de l'indécision et du louvoisement est terminé. Mme Pagé ne veut pas que le premier ministre Bourassa laisse trainer le dossier de la question nationale, comme il l'a fait avec celui de la langue d'affichage. « Nous ne voulons pas de souveraineté à l'intérieur et de fédéralisme à l'extérieur », prévient-elle.

Chambre de commerce de Sainte-Foy  
LUNCH-RENCONTRE



Monsieur Lucien Bouchard

Date: LE MERCREDI 27 JUIN 1990, à 11h 30

Endroit: HÔTEL PLAZA UNIVERSEL DE SAINTÉ-FOY

3031, boul. Laurier

Conférencier: L'HONORABLE LUCIEN BOUCHARD

Député de Lac-Saint-Jean

Thème: LE QUÉBEC AU LENDEMAIN DE MEECH

UNE COLLABORATION DE: CANTEL

RÉSERVATION: Mme JOCELYNE DUFOUR

AU 651-7181

Cout: 25\$/membre - 30\$/non-membre

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL  
647-3311  
ça sonne!